Dsimtenes Wehstnesis

Abonementa maksa:

Par pasu pesuhtot:	Ahrzemes izdalamâs weetâs:	Rigas un Pleskawas izdalamâs weetâs:
Par 1 gadu . . 6 r. — k.	Par 1 gadu . . 7 r. — k.	Par 1 gadu . . 6 r. — k.
„ ½ „ . . 4 „ 40 „	„ ½ „ . . 3 „ 80 „	„ ½ „ . . 3 „ 20 „
„ ¼ „ . . 2 „ 20 „	„ ¼ „ . . 2 „ — „	„ ¼ „ . . 1 „ 80 „
„ 1 mehn. . 1 „ — „	„ 1 mehn. . — „ 75 „	„ 1 mehn. . — „ 70 „

Uz ahrzemem sem zensta sehjuma:
Par 1 gadu . . 12 r. — k. | Par ½ gadu . . 3 r. — k.
„ ½ „ . . 6 „ — „ | „ 1 mehn. . . 1 „ 20 „

Politiska un literariska aw.

11. gada-gahjums.

Iznahk ikkatru deenu, izņemot pehz swinamâm deenam.

Redakcija, ekspedicija un kantoris
Pleskawâ, Petera-Pawilsa celâ Nr 10. Tahlrunis 317. Kantoris atwehrts no plsk. 6 rihta lihdz 7 wak.

Numurs maksâ 5 kap.

Adresu maina 10 kap.

Pasta kaste Nr. 5.

Telegramu adrese: Wehstnesis Pleskawâ.

Sludinajumi nododami no pulksten 8 rihtâ lihdz 7 wakarâ Petera-Pawilsa celâ Nr. 10.

Ticibas kalendars:
Luteranu Widija. Pareizticigie: Ap. Petera laischanas. Katolu: Marcels.
Deenas garums 8 st. 6 min. Saule lec 8 un 35 m. nosêd plkst. 4 un 41 min.

Nr. 12. Swehtdeen, 15. (28.) janwari. 1917.

Vas. L. Vehglu Kom. kara darbu artelleem
Pleskawâ, steldsami wajadsigi

amatneeki,

kâ galdneeki, taleji, atslehdzineeki, seglineeki, ahbolini u. t. t., sem loti labeem noteikumeem. Pret. Pleskawâ, Петропавловская 14, pee Bogumana K., Rigâ, Artelu waldê L. Peiwas celâ 12 dz8.

Winas juku sari
pahrdodami Wez-Peebalgas Rigaujas dzirnawâs. 62

Japanas zenteeni.

No iagadejâ mirkla politiskajeem jautajumeem wisleelako eewehribu uz sewi greesch Japanas ahrleetu ministra, senakâ Japanu wehstneeka Kreewijâ wikonta Motono runa sawas walsts parlamentâ. Sawâ runâ schis gudrais starptautiskais diplomats raksturo Tahlo Austrumu seekwalsts stahwokli wispahrim tagadejâ brihscha politiskajôs jautajumôs, bet ihpaschi wehrâ leekama ta daka no Motono runas, kurâ tas plaschi istirsâ Japanas atteezibas pret Ķinu un pret Seemeku Amerikas Saweenotâm Walstim. Naw nekahds noslehpums, ka wijas ziwilisetâs walstis schowafar un rudeni ar degoschu interesi wehroja Ķinas un Japanas sawstarpejos konfliktus un sarunas winu starpâ. Bet deemschehl kara apstahkku dehl pahrek nodarbinatais waj ari ta paicha eemesla dehl wairak noslehpumainais telegrafs atnesa tikai truhzigas sinas par scheem notikumeem un par dseltenâs rahsas sawstarpejo berseschanas. Brihscham tomehr no tâm paschâm truhzigajâm sinam wareja slehgt, it kâ abeju leelo mahju tautu starpâ nebuhtu nemaz isbehgams karsch. Tahds stahwoklis ihpaschi notehlojâs pirms grafa Okumas kabineta atjaunoschanas. Pee stuhres bija agresiwee elementi, kas prasija strauju un isaizinoschu rosibu pret Ķinu. Bet paschâ kritiskâ mirklî pehz japanu kareiwju apschaudischanas Ķinâ notika ministru kabineta atjaunoschana, un kareiwiskâs waldas weetâ japanu diplomatija sahka runat tahlredsigu diplomatisku walodu. Ta saprata, ka Japanai nebuhtu gan gribêti nahzees tagadejôs apstahkldos pehz wajadsibas ari ar brunotu weru pahrmahzit Ķinu, bet zits jautajums, zik tas buhtu leetischki. Lihdzschinejâ wehsture peerahdijusi, ka kara mahzibu dabujuschâs tautas lihdz ar to eemanto tikai eeskatu par saweem truhkumeem un ismahzâs ihsâ laikâ ar teem tikt galâ, tâ sakot, isaudzê jaunu leelaku spehku, proporzioneli ar kara eerauto launumu. Japanai naw nekahda diplomatiska aprehkina audzet leelaku Ķinas spehku, jo Japanai aiz muguras paleek leelâ Jaunâs Pasaules walsts, Seemeku-Amerikas Saweenotâs Walstis, ar kuru Japanai agri waj wehlu preekschâ leela sawstarpeju rehkinu saweschana. Uz Ķinu Japanai leela interese tikai kâ uz kolonizazijas walsti, turpretim ar Saweenotâm Walstim Japanai krustojas ahrejâ tirgus intereses, un schis pehdejâs jaunlaiku wehsturê swarigakas, kâ emigrazijas intereses. Ķina wehl par maz attihstita, lai sagahdatu Japanas eiropejiskâ rakstura ruhpneezibai plaschu un eenesigu tirgu un bez tam scheit ari krustojas Japanas un Amerikas zenteeni. Turpretim japanu tirgu ar Saweenotâm Walstim schis pehdejâs prot mahkslîgi pawisam nogreest pehz prinzipa: Amerika tikai amerikaneem! Saprotams, tas japanu aprindas ustura weenmehrigâ kareiwiskâ gara stahwoklî pret Ameriku. Agrak waj wehlak war iszeltees nopeetns konfliktS. Bet ja nu wehl schinî pasaules kara laikâ iszeltos Japanai karsch ar Ķinu, tad tahdu apstahkli bez kaweschanâs islectotu Wahzija, kas zenstos Japanai wisgruhtakâ brihdî usgruhst Ameriku mugurâ. Tâ kâ Anglija un Kreewija stahw zeeschos lihgumôs ar Japanu, tad karâ ar Ameriku Wahzija eerautu zaur to ari Angliju un Kreewiju un padaritu tschetrsaskanas walstu un winu beedrenu stahwokli daudz jareschgitaku. Tagad Terauzi kabinets noslahdijis Japanas politiku pret Ķinu un Ameriku pawisam uz zita lauka. Wasaka weetâ, kursch atwehrtu protektorijli sawu tirgu un dabas bagatibas, Japana, kâ tas redzams ari no wikonta Motono runas, zenschas no Ķinas sagatawot sewim spehzigu sabeedroto. Ta suhta turpu finantschu un kara padomneekus un sagatawo Ķinu reformam, audsina eiropejiskâ garâ tuhkstoscheem no Ķinas jaunatnes. Ar muhsu sabeedroto salineezi, kad winai peeweenojees guloschâ „debesu walsts", buhs jarehkinas kâ ar twiju Asiju.

Ar Ameriku Japanai daudz gruhtak rihkotees. Un tatschu ari scheit Motono tahlredsigâ politika meklê sekmigu iseju. Un tahda pastahw abeju leelwalstu kapitalu tuwinaschanâ. Sapludinats kapitals beeschi peespeesch nolihdsinat un pat apriht tahdus konfliktus walstu starpâ, kas zitadi neisbehgami buhtu nowedušchi pee krihses. Tikai ar germaniskâ kapitala eespaidu bija isskaidrojama ilgâ Italijas un Rumanijas kaweschanâs. Kapitalu tuwinaschana abejâm walstim wisabak eespehjama tani paschâ Ķinâ. Un kad tas buhs tuwinajees Ķinâ, Japana mantos neteeschu eespaidu ari paschâs Saweenotâs Walstis. Ja.

Preekschlasijums par latweeschem Londonas universitatê.

14. dezembrî Dr. C. Hagberg'a Wright'a*) preekschlasijums par latweeschem Londonas universitates King's College'â bij pulzinajis labu teesu klausitaju, kas interesejâs par starptautiskâs politikas jautajumeem. Preekschlasijumu eewadija King's College'a prinzipals R. M. Burrows un koti laipnais presidents lords Wearbale's, kas it ihpaschi usswehra latweeschu leelos panahkumus, latweeschu nosihmi un to, zik jauna un neparasta glesna atwehrschotees klausitajeem ar preekschlasijumu.

Preekschlasijums galwenâ kahrtâ bij sastahdits pehz Rigas walstsdomneeka J. Sahlischa latwiskâ apzerejuma, atskaitot daschas leetas, par ko rakstija H. Simsons. To darija leelâ mehrâ peewilzigaku 46 miglas bildes, no kuràm 42 bij atwedis muhsu walstsdomneeks. Latweeschu kareiwju tihpus un latweeschu laužu skatus pawadija peesihmes, ka tee esot gluschi angliski, augstakâ usslawa, uz kahdu angli ir spehjigi. Ir sewischki patika daschi sawwalneeki, daschi gaischmatainee latweeschu puischi. Abus muhsu deputatus ap'weiza applausjeem, tâpat kâ daschus weikli usnemtus skatus no kareiwju dsihwes, par ko atsiniba nahkas muhsu rosigajam fotografam Reekstam.

Sapulze, uz lorda Wearbale'a preekschlikumu, usdewa H. Simsonam isteikt pateizibu J. Sahlitim par wina labo nodomu eepasihstinat tahdâ glesnainâ tehrpâ anglus ar latweeschem.

Sapulzê nehma dalibu Kreewijas wehstneezibas padomneeks K. Nabokows, kam ir leeli nopelni pee schi preekschlasijuma sarihkoschanas. Starp ziteem klausitajeem bij laba teesa banku un leelu kompaniju direktori, politiki, profesori, awischneeki, waldibas eerehdni. Publikas sastahws bij tahds, ka pahrsteidza wisdroschakâs zeribas.

Preekschlasijumu, kas spehzigi usswehra latweeschu gribu paglabat weenu un weenotu Latwiju, latweeschu nelokamu ustizibu walstij, usnehma ar dsilu gandarijumu. Paskaidrojums, ka latweeschi pa kara laiku ir peemirsuschi wisas suhdsibas par nodaritâm pahrestibam, un tas, ka ne weens pats wahrds negrehkoja pret scho paskaidrojumu, radija zeenibu pret latweeschem. Ir eenahkuschi wairaki luhgumi, lai preekschlasijumu atkahrtotu.

*) Kaut gan sweschu ihpaschwahrdu rakstischanâ mehs turamees parasti pee fonetiskâs rakstibas, tomehr te uz eesuhtitaja ihpaschu luhgumu peepaturam wina rakstibu. Red.

Leelbritanijas 1 ukskaimneeku palihdsiba sabeedroto semju ispostiteem laukskaimneekeem.

Leel-Britanijas laukskaimneeki nodibinajuschi ihpaschu komiteju palihdsibas sneegschanai sawcem darba beedreem brandsigâs semês. Tâs patrons ir Leel-Britanijas karalis un presidents Portlandes herzogs. Ta jau ir paspehjusi sneegt eewehrojamu pabalstu frantscheem un serbeem. Ta domâ ari par palihdsibu belgeescheem, poleem, bet ihpaschi nemineja latweeschus. 28. janwari 1916. gadâ H. Simsons greesâs pee schîs komitejas ar wehstuli, kas apraksta Kursemes un Widzemes, tâpat Latgales latweeschu laukskaimneeku posiu. Schis raksts apsprestis ihpaschâ sehdê un 29. februarî 1916. gadâ komiteja H. Simsonam pasinoja, ka ta sneegs palihdsibu ari latweescheem, zik tâs lihdsetli to atlaus.

Kad Londonâ bij Rigas walstsdomneeks J. Sahlits, H. Simsons winu sawcda sakarôs ar scho komileju.

Komitejas noluhks ir, nodibinat arodneezibas solidaritates saites starp wisu sabeedroto semju laukskaimneekeem un ta ir dibinata uz tagadejâs karalischkâs Laukskaimneezibas Beedribas eerosinajumu.

Tâs sekretars, kas wada wisas leelas, ir Frank's F. Eurcu's un komitejas tagadejâ adrese: 12, Hannover Square, London, W —s.

Wahzijas eedsihwotaji un winas armija.

Anglu laikraksta „Times" korespondents, kursch Wahzijâ pawadija weselus 10 mehneschus un nesen atgreezâs uz Angliju, sihki attehlo daudzôs rakstôs Wahzijas eekschejo stahwokli pa kara laiku. Peewedisim ihsumâ swarikakâs sinas, kas sihmejas uz Wahzijas eedsihwotajeem un winu armijas papildinaschanu.

Wahzu eedsihwotaju skaitu kara sahkumâ parasti rehkinaja uz 68 miljoneem zilweku, no kureem 33 miljoni 500,000 bija wihreeschi un no scheem ap 14 miljonu bija 18—45 gadu wezumâ. Bez tam ap 350,000 wezakas paaudses zilweku ari atronas armijâ. Sche wehl japeeskaita jaunekli 16—17 gadus wezi, kuri tagad pehz jaunajeem noteikumeem atronas eesaukuma gadôs. Tadehl nu kopejais wihreeschu skaits, kuru Wahzija war eesaukt karâ, istaisa ap 15 miljonu zilweku.

Meera laikôs Wahzijâ wihreeschu kahrtas eedsihwotaji 18—45 gadu wezumâ nodarbojâs schahdâs weetâs: ogleraktuwês: 600,000 zilweku, metalu fabrikâs — 800,000; pee satikšmes zeleem — 650,000; ar semkopibu nodarbojâs — 3 miljoni, zitâs ruhpneezibas nozarês 1 miljons, — tâ tad pawisam kopâ 6 miljoni 50,000 zilweki.

Sawus turpmakos slehdzeenus rakstâ autors dibina uz nowehrojumeem, kurus tas eegumis apbraukdams wisu walsti, lahgeem par apzelojot kahjam, pee kam tas uz weetas eewahzis sinas, isweizadams eedsihwotajus un pahrleezinadamees no personigeem pehtijumeem. Pehz wina schahdâ zelâ eeguhteem nowehrojumeem agrako 3 miljonu wihreeschu weetâ, kuri 18—45 gadu wezumâ un nodarbojâs ar semkopibu, tagad ar to nenodarbojas wairak kâ 100,000 wihru. Istruhtstoscho semkopju weetâ schos darbus tagad weiz sewischki seeweetes un kara gubsiekni.

Ogļu raksnuwês un metalu fabrikâs atstahti 60—70 prozentu agrako strahdneeku eesaukumu gadôs. No satikšmes zeļu darbeem

---

„Ziemeļu Wehstneesha" kara feletons.

Nr. 12 1917

Pirmais semneeks peedereja pee semes, tagad seme peeder pee semneeka. Pirmais winsch bija semes kukainis, tagad winsch ir semes kungs. Nu tik wehl winsch war pateesigi sauktees sewi par zilweku, kam Deews paradiſe nowehleja waldit par semi.

Juris Allunans.

Swescumâ.

Waj te es dsimis, jeb tik sapnis ween
Un sweschu semi es tik sapnî redsu,
Un sweschi laudis, dsihwe manim garam skreen,
Kad sapnu plihwurî es sewi sedsu?

Kam schinî semê wiss tik bahls
Ir uzunis, ir swaigschnu saktis,
Tik pretejs, nepateess un tahls
Wiss, — leelâ saule, mehneschnaktis?

Kad bahlais meitens tewim smaida
Un sile skatu garam ejot met,
Tu, dwehsle, tomehr smeldsi pilna gaidu
Un smaids schis nespehj tewi isdzeedet.

Ta naiwa dsimtene — es juhtu sewî:
Schis smaids un silais skats ir sirdij sweschs:
Ta sapp un raud, kâ wehja leektais meschs,
Ak dsimtene, kad domaju par tewi!

Rob. Finartis.

Nesinas tumsâ.

Jo tahlals zelsch, jo masak maldu wairs,
Bet dwehsle schauraka un smagaka arweenu:
Ar aizgahjuscho deenu elpojeenu
Kâ purwâ nogrimst seno deenu dairs.

Un tas, kas kahdreiz islizees tik kairs
Un taws un eeguhstams, top sweschaks katru deenu:
Pee krasteem nesinameem skatu seenu, —
Skan tumsas besgalibâ manas laiwas airs.

Kur peestahs mana laiwa — nesinu,
Waj swehtai salai, jeb waj naida krastam?
To noteikt newaru, ne apjaust pats.

Es aireju, — wehjsch issmej laiwinu —
Un wilni daudzreiz sit lihdz laiwas mastam...
Sirds schaura, mehrkis schaurs, bet zelsch tik plats.

Jakobsonu Karlis.

Wehla's rudenis.

J. Ruschkewiza nostahsts.
(1. turpinajums.)

„Naw domajams ka sadegs. Es winas paschahwu uz malkas pagakem," Arwids atbildeja. Krehslâ winsch puhlejâs saredzet runataju. Aiz plihts, ar muzuru pret muhriti atspeedees, stahweja kahds silnets. Winsch saprata, ka tur stahw wezâ mahmina.

„Kadehl juhs, wezmaht, negulat?"

„Meegs nenahk. Ja es schitâ lihdz pusnaktij bez meega nostahwu, pret rihtu tad waru aismigtees. Pagahjuscho nakti man krampji kahjâs bij eemetuschees un tâ, ka ne gulet, ne sehdet newareju."

„Schehl..." winsch teiza. „Man tehws sinaja labas sahles pret scho nelaimi. Tikai nesinu, kur winsch tagad ar saweem peederigeem atrodas." Isstahstija no sahkuma lihdz galam wezitei sawu likteni.

„Kaut Deewinsch dotu, ka breesmigais karsch ahtrak beigtos. Es newaru eedomatees, ka man te sawas azis uz muhschu buhtu saaisweer", wezite runaja.

„Ar labu nakt! Dusat saldi!" winsch noteiza un gahja uz sawu zukas weetu.

Winsch apguläs, bet ilgi newareja aismigt. Winam stahdijâs preekschâ schâs deenas pahrdsihwojumi. Beidzot, kad wehlâ wakarâ winsch te eerados, tikai weens wahrds winu bija te paturejis. Tas wahrds bija: „pagaidat". Sewischku zeenibu winsch sajuta pret wezo saimneeku, kursch scho wahrdu bij teizis. Nesinu, kur tad winsch buhtu gulejis.

Tad wehl nahza atminâ tee gadi, kad masinsch bija. Tad winam wehl diwas mahtes bija. Weenu winsch sauza par wezo mahti, bet otru par jauno. Katru wakaru wezâ mahte gahja pee wina gultinas pahtarus skaitit. Katrreiz, kad wina bij beigusi preeksch sewis skaitit, tad iszehla to gultâ sehdus, salika rokeles un winam wajadseja tai pakal skaitit kahdu wezu lubschanu, no kuras winsch tikai wairs atminejâs wahrdus: „Winsch pee krusta kaldinats."

Pa wisu baraku bija dsirdama zan krahkschana, gan smaga elposchana, gan itkâ tikko sadsirdama swilpschana, kura zekas no tam, ja guletajs meegâ elpo zaur degunu un ja pehdejais naw sewischki tihrs.

Meega mahte bija wisus apnehmusi, beidzot wina neaizmirsa ari noguruscho zelineeku.

2.

Arwids izgahja uz eelas. Debess bij skaidra no mahkoneem un no tam wareja spreest, ka wisu deenu buhs jauks laiks. Saule jau stahweja deesgan augstu pee debesim. Wina spihdeja tik silti, ka plahnâ sebus kahrtina, kura pa nakti bij pahrklahjusees pahr uhdens pelkem, sahka kust.

Arwids staigaja pa eelam, winam tagad bij isdewiba pilsehtinu jo labi apskatit. Nemanot winsch bij noklihdis lihdz tirgus laukam. Weselâs rindâs tur stahweja daschadu pretschu bodites, — ar iskahrtnem wirs durwim. Schâs iskahrtnes gan bij no isskata deesgan nabadzigas un no laika soba stipri sagraustas, tomehr, likâs, runaja sawu walodu. Un schihdi ar itkâ eeschkihbâm bahrsdam un ikdeenischkâm sejam stahweja atwehrtajâs bodischu durwîs, katru garam gahjeju mahnit mahnidami pee sewis eekschâ. Schis bodites, peekrauteem logeem, nesmuletâm durwim un pawisam no staigaschanas nodeldeteem sleegschneem, kur wisu ko wareja dabut. . . Luhk — eepretî sew Arwids redz iskahrtni ar uzrakstu: „Мясная". Uz iskahrtnes wehl ussihmeta sudmala. No sudmalas paschlaik isnahk melderis, noputejis un itkâ smeedamees. Bet sem iskahrtnes atwehrtâs durwîs stahw pats tirgotajs ar milteem noputejis. Wina sejâ Arwids redz kaut ko sanju, matemâtisku, gudru un apkehrigu. Pa atwehrtajâm durwim bij redzams, ka winam ir pilna bode miltu maiseem, kas schaîs dahrgajôs laikôs ir laba sihme, kaut ari warbuht tikai preeksch pahrdeweja pascha. Tâ ween likâs, itkâ melderis uz iskahrtnes par to gahdatu...

Uz laukuma bij sabraukuschi laudis ar seena, salmu un malkas wezumeem. Pawahjee sirdsini stahweja galwas noduhruschi, itkâ ne gar ko nelikdamees sinat. Laukuma malâ sehdeja seewas ar seena podeem un auglu kurwjeem. Katru, kas grasijâs pirkt winu seenu, tâs sagaidija sauzeeneem: „Мое лучше, мое лучше! Kad pirzeja waj pirzejs gadijâs, winas katrreiz ar pirkstreem atplehsa pee poda peelipuscho krehjumu. Protams, neweens par to nekurneja, jo domaja, ka tas zitadi newar buht.

Kahda sawada rosiba te bija. Waretu teikt, ka pats tirdsinsch atgahdina skudru puhsni saulainâ deenâ. Katru rihtu te noteiktâ stundâ sanahk tirgotaji, atwer bodites. Apkahrtejo sahdzschu eedsihwotaji tad sanes wisadas ehdamas un daschadas zitas leetas —kas nu kuram ir pahrdodams. Ap pulksten desmiteem no rihta ir wisleelakâ rosiba. Simteem swaru tad swahrstas no weenas puses uz otru un otradi, simtâm rokas, kas mehro, dod un naudu sanem, simtâm lubpas, kas skaita. Un tikko tu buhsi pagahjees no weenas puses uz otru un skatisees, tew arweenu ausis atskanês pasihstamais wahrdinsch „Мясная". Pats tirdsinsch tad tschum un mudsch no laudim wahrda pilnâ nosihmê. Laudis nahk no wisâm pusem un eet uz wisâm pusem. Tirgus dewise ir: lehti pirkt un dahrzi pahrdot. Tatschu tâs steigschanâs, tâs tschaklâs kustibas, kas skudru puhsni nowehrojamas, te naw. Katrs folis te teek sperts deesgan apdomigi, pat laiski. Bet katru deenu te noteek sihwa wahrdu sazibkste, kura daudzreiz war pahrwehrstees ari darbôs.

Wehl Arwids redzeja, ka schee laudis, kuri te apgrozas, mihleja spilgtas krahsas. Daudzâm peena pahrdewejâm bij sarkani galwas lakatini. Dascham ap kaklu bij stikla krelles wisu wisadâs krahsâs. Lai gan bija wehls rudens, tomehr seewieschi staigaja plahnôs katuna swahrkôs, kuri bij daschadâs krahsâs. Bij brunischi issuhuhti wisadâm zakam un lentam wisadâs krahsâs, pat selta krahsas neisnemot. Un baltee auti lihdz zeleem, un platpurnes tohses. Kahdas krahsas, kahda poesija! Arwids isfauzâs. Bet... te wina balss aprahwâs — tikai tirgus poesija.

Winsch aizgahja pee maises bodites, lai nopirktu maisi. To nopirzis, eegahja kahdâ tehjnizâ. Tur — tee paschi weenkahrschee laudis, tâs paschas apgehrba krahsas, kas tirgû. Apsehdâs stuhri pee zalda un luhdsa, lai tam padod tehju. Winsch dsehra, maisi klahtpeekodams un ar katru kunnoju, ko norija, palika itkâ dsihwaks. Winsch ehda un dsehra, bet wina domas kawejâs kautkur tahlumâ. Uz wina baltâs sejas kautkas tahds, par kuru laudis saka: winsch naw pee laba prahta, jeb: winam ir kautkas uz sirds. Bet uz sirds Arwidam nekas nebija, isnemot sehras atminas par mihlajâm tehwu mahjam tahlâ dsimtenê un par gadeem, kurus tas pawadija troksznainâ un dsihwibas pilnâ leelpilsehtâ.

Pee galda, kur laudis sehdeja, peenahza diwi wihri un nolika uz ta sawas maises kulites. Weens pat sawu kuliti nolika pee paschas tehjas glahses, bet Arwids to likâs neredzam. Pusdeenu ceturezis un samaksajis par tehju, winsch izgahja uz eelas.

Winsch gabja pahr tirgus laukumu. Wiss lakums bij itkâ wesela dublu un netihrumu elle. Pa laukumu mihnajâs laudis gan wihsês, gan sahbakôs. Pirmee koli usmanigi zilaja sawas „baltâs" kahjas, lai tirgus netihrumi pee tâm pehz eespehjas jo masak peekertos. Bez laudim wehl pa laukumu mihnajâs zuhlas, sosis, pihles. Winas tur loti labpraht pastaigajâs, itkâ ar to rahdidamas, ka leelaku dublu preeksch winâm wairs naw wajadsigs.

Arwids staigaja pa pilsehtinu krustam un schkehrsam, gribedams wisu redzet. Winsch apskatija wisu deesgan pamatigi, itkâ tikai tadehl buhtu schurpu brauzis. Tatschu neko interesantu un peewilzigu neatrada. Apskatija abas basnizas un puhlejâs salihdsinat weenu ar otru, kura no tâm atstahs labaku eespaidu.

„Kas tad tas!? Waj ari te mahnischana?", winsch pee otrâs basnizas peeredams issauzâs. No tahleenes otrê basniza issskatijâs itkâ no keegeleem zelta, bet tagad, tai klahtu peegehjis, redseja, ka ta bij koka. Tikai koka seenas bij krahsotas bruhnâ krahsâ ar baltâm strihpam keegelu formâ, kas basnizai peedewa keegelu buhwes issskatu. Nomalês nogahjis, winsch redseja pusgremuschus, wezus nomalus. Behdigu un nepatihkamu eespaidu tee aistahja. Apskatot kahdâ stihlâ tee bij zelti, winam likâs, ka schee nami atgahdinaja milzu sahrkus, kurôs dsihwoja dsihwi mironi. Schkihbee ladsini un semâs durtinas atgahdinaja kahdu bildi, kuru tas bij redzejis pasaku grahmatâ. Tur tikai schurkam, un baloscheem jumtu paschobelê bij dsihwot... Nê — tur dsihwoja laudis sawu meerigo un peetizigo dsihwi.

Kahda sawada pilsehtina! Arwids, uz eelas stuhra apstahjees, klusi pee sewis runaja. Jo wairak winu apskatu, jo wairak par winu domaju, jo wairak esmu ar winu nemierâ. Man nepatihk wina, tâpat kâ nepatihk winas eedsihwotaji: sihkâs, ideenischkâs ruhpes un raises. Pat nodarboschanos nekahdu te sewim nemehginaschu atrast. Kahds darbs te mani war gaidit? Man nepatihk sekla, meeriga dsihwe. Jau rihtu es no schejeenes aisbraukschu. Man wajag strauju, notikumu pilnas dsihwes. Es gribu laudim parahdit waj nu sawas kluhdas waj spehjas.

Winsch izgahja no pilsehtinas un gribeja aizeet lihdz upei, kura kahdu puswersti no tâs atrodâs. Uz zela bij ubdens pantschlas un dublî wehl wairak. Pee wislabakâs gribas nebij eespehjams islaipot un atkal winam sastapa kahjas.

Pa zelu uz pilsehtas pusi kustejâs diwi pajuhgi ar malkas wezumeem. Smagee ratu riteni bij apkepuschi dubleem un sirgi tikko wareja wezumus pawilkt. Zelsch bij bedrains, katrreiz, kad riteni eegahja bedrês, wezumi stipri salihgojâs un taisijâs gahstees. Abi brauzeji tad tureja ko mahzedami un sirdsini wilka zik waredami. Kahdâ weetâ pirmais wezums salihgojâs sewischki stipri un taisijâs gahstees, bet brauzeji to tomehr satureja. Tad brauza otrs — kahds wezis un wezums apgahjâs.

„Luhk, behdas," wezis teiza sihmedamees uz Arwidu, kad tas bija wairs tikai daschus soļus no wina.

„Jums wiss ir behdas. Gesteeg kahja dublôs, — behdas, apgahschas wezums, — atkal behdas. Bet paschi juhs nemaz nesinat, kur te ihstâ waina meklejama," Arwids teiza, nesinadams, par ko wairak dusmotees — par slikto zelu jeb wezi.

Wezis tahdu atbildi nebij gaidijis. Winsch

wihreeschi, kuru skaits jahkumâ bija stipri samasinats, lihdſ ar Hindenburga eezelschanu wina jaunajâ weetâ (augusta beigâs) armijâ wehl eesaukti 25 proz. un tur tadehl atlikuschees wairs tikai 300,000 wihru eesaukumu gadôs. No tekſtilruhpneezibas un pahrtikas preekſchmetu apstrahdatajeem nonemti armijâ 90 prozenti.

Tahdâ kahrtâ agrako 6 miljonu 50,000 strahdneeku weetâ walsti atlikuschees ne wairak par 1 miljonu 750,000 galwu. Tikpat leels prozents eesaukts armijas rindâs ari no buhwdarbu strahdneekeem.

Atſkaitot no kopejâs summas wehl ap 2 miljoni zitu darba arodu wihreeschus — inſchenecrus, ķimikus, ſwelneekus u. t. t., kâ ari kara deenestam nederigos, autors apweltrê armijai nonemtos wihreeschus uſ 11 miljoneem zilweku. Par loti ſwarigu faktoru armijâ eesaukto strahdneeku weetu aiſpildiſchanai autors ceſkata kara guhſteknu iſlectoſchanu pee darbeem. Wahzijâ pawiſam ſkaita 1⅔ miljona kara guhſteknu. Teem wehl japeeweeno apmehram miljons kreewu ſtrahdneeku, kurus uſnahkuſchais karſch aiſtureja Wahzijâ atpakal. Treſchais ſwarigais apſtahklis, ar kuru Wahzija aiſpilda eeſaukto ſtrahdneeku weetos, ir ſtrahdneeku peewilkſchana no Polijas. Kara jahkumâ winus bareem aiſgahdaja uſ Wahziju ne tikai pee lauku darbeem, bet ari daudſôs ruhpneezibas apgabalôs, kur nodibinajâs wefelas poli ſtrahdneeku nometnes.

Beſ tam wehl pee wiſadeem darbeem Wahzijâ iſleeto wiſus eewainotos un kara deenestam nederigos — autors redſejis kareiwjus beſ weenas kahjas waj pat abâm nonemtâm kahjam, kuri ſtrahdajuſchi kara drehbneeku darbnizâs un ari pat aklus, kas rakſtijuſchi uſ rakſtamâs maſchinas. Beidſot treetnu daudſumu ſtrahdneeku ſagahdâs ari maſgadîgo peeſpeeſchana pee darba

Atſreezotees uſ wahzu armijas ſaudejumeem, oficialee ſarakſti uſ 1. dezembri pag. gadâ apſihmeja tos uſ 3 miljoni 921,860 wihreem, no kureem 889,957 krituſchi waj miruſchi no eewainojumeem. Bet autors ſawahzis ſinas, kuras winu pahrleezinajuſchas, ka wahzu armija krituſchôs waj no eewainojumeem miruſchajôs ſaudejuſi 1 miljonu 200,000 wihrus, bet wiſi armijas ſaudejumi ſneedſotees pee 5 miljoneem kareiwju. Ja peenem, ka 50 prozenti eewainotu atgreeſchas atpakal kara deenestâ, bet 25 prozentus no teem iſleeto pee darbeem walſts ceſkſcheenê, bet no otras puſes — ja eewehro ſlimibas dehl atwainatos, kuru ſkaits buhs apmehram tikpat leels, kâ eewainoto, kas atgreeſchas atpakal frontê, tad kopejais karotaju ſkaits, kas no armijas iſſtahjuſchees, buhs apm. 4 miljoni 500,000.

Uſnemdamees ſawu jauno amatu, Hindenburgs uſſtahdija prasibu, ka jaeſauz kareiwji armijas deenestâ paſtiprinatâ kahrtâ un wina galwenais nohukts bija tas, ka aiſweenam buhtu pee rokas apmehram 500,000 wihru leels kaujas reſerwas ſpehks, lai to wajadſibas gadijumâ waretu raidit uſ ſiuanu frontes apgabalu. Ar ſchahdu reſerwu winſch iſweda ſawu operazijas planu pret Rumaniju. Pehz autora aprehkina wahzeeſcheem wehl palikuſchi ap 6 miljoni kareiwju.

Bet wahzeeſchi iſtehrê daudſ zilweku. Waiarâ, peeturotees pee ſawas „aiſſargaſchanas" taktikas wini ſaudeja 600,000 wihrus, bet ſarihkojot uſbrukumu Rumanijai ar leelu ſparu un ſtraujumu, ſaplok leelâ mehrâ Hindenburga pušmihjonu leelâ reſerwa. Pehz autora eewahkâm ſinam frantſchu frontê kahdâ no „meerigajeem" apwideem peezu ſeemas mehneſchu

---

waiks neſaprota, waj wehl ko teikt jeb kluſet un tadehl labak noſchkandijâs.

Drukſtu nomeerinajees, Arwids tomehr nolehma palihdſet wezim weſumu ſakraut. Paprecſch wini iſweda ſirgu ar raideem uſ lihdſenu weetu. Tad nehma malkas pagales un neſa tâs kraut ratôs. Pehz maſa laizina weſums bij ſakrauts, wini ſahka to ſaſeet. Strikſchi bij teetwi, weetu weetam ſajaiſtiti, ſen ſawu laiku pahrdſihwojuſchi. Lai weſumu pehz eeſpehjas labâki ſaſeetu, — abi kehrâs pee ſtrikeem un ſahka tos peenaut. Strikis truhka — abi rahweji atſtrahga daſchus ſolus no weſuma un tikko nepakritu bubles.

Wezis ſmehjâs pilnâ kallâ un paſika jautrs par ſcho atgadijumu.

Arwids duſmojâs par weſcho ſmeekleem. Naw ko ſmeetees, winſch teica. Te buhtu drihſak jaraud, bet ne jaſmejas.

Beidſot weſums bij ſaſeets, winſch gahja atkal ſawu zelu. Nogreeſtees pa kreiſi no zela, winſch gahja uſ tilta puſi, kurſch kâ milſigs plotis guleja pahr upi. Pahr tiltu pahrgahjis, ſahka kahpt uſ ſtahwa upes kraſta. Drihſ winſch ſtahweja uſ kraſta. Te wina azim atwehras plaſchs ſkats. Plaſchi, peleki lauki. Uſ laukeem deeſgan leelâ attahlumâ weena no otras bij redjamas trihs ſahdſchas. Tahlu deenwidu puſe aiſſtiepas gaza, peleka ſtrihpa — tee lapu koku meſchi, kureem kapas tagad nobiruſchas. No kahdas eelejas pazehlâs peleks mahrmu bars, kurſch lehkdams drihſ atkal nolaidâs zitâ weetâ. Wiſa daba likâs tukſcha, weenaldſiga. Pee wiſa bij wainias wehlais rudens...

Saule ſpihdeja arweenu ſemak, tuwojâs wakars. Ilſa ir rudens deena. Wakars lika Arwidam atgreeſees wakarejo naktî mahjas weetu. Winſch nokahpa no kraſta un greeſâs atpakal uſ pilſehtu. Paahtrinaja ſolus, lai ar deenas gaiſmu jau buhtu pee weetas.

Patihkams ſiltums pluhda winam pretî, kad tas eegahja baratâ. Winſch ſweizinaja atkal wiſus un puhlejâs ar weenu, otru eeſahtt ſarunas. Bet ſarunas labi newedâs; tikko eeſahktas, winas drihſ nobeidſâs.

„Ko juhs ſchodeen pilſehtâ labu redſejat?" prajija kaimiņam ſolumneeza.

Winſch paſtahſtija, ka bijis uſ tirgus, iſſtalgajis wiſu pilſehtnu, ko aiſgahjis lihdſ upei u. t. t.

„Kahdu nedeku waretu pee mums palikt. Pa to laiku jums warbuht gadiſees kahda nodarbeſchanâs," wina turpinaja.

(Turpmak wehl.)

laiſâ pagahjuſchâ gadâ wahzeeſchi ſaudejuſchi kritušchôs apmehram 10 prozentus no ſaweem ſpehkeem. Wini dedſina ſwezi no abeem galeem, zeeſch leelu pahrtikas trukumu un tadehl tad ari ſabeedroto walſtu iſredſes 1917. g. ir labas.

Pasaules karſch.

(Petrogr. tel. ag.)

Kreewijas kara lauks.

Zihņas Rigas frontê.

Oficiali, ſino, ka Rigas frontê ar jaunu ſparu uſſeeſmojuſchas zihņas atſihmejamas kâ loti ſihwas un neatkaidigas no abâm puſem. Eenaidneeks laiſch darbâ ſtiprus ſpehkus, peegahdadams neween tuwakâs reſerwes, bet ari palihga ſpehkus no zitâm frontem. Iſſchleeſdami loti daudſ granatu, wahzeeſchi uſſahk loti niknus uſbrukumus muhſu tranſchejam Kalnzeema, Smahrdes un Tihrel purwa apgabalâ, pee kam rauga muhſejos atſpeeſt no poſizijam, kuras tee ſaudejuſchi pa Seemas ſwehtku uſbrukuma laiku. Muhſu kara pulki neatkaidigi iſtur eenaidneeka wiſſtiprako treezeenu. Sahkumâ maſleet atſpeeſti, muhſejee pahreet ſihwôs pretuſbrukumôs un atſweeſdami wahzeeſchus, no jauna zihņas agrak eeguhto liniju dehl. Muhſu leelgabalu uguns ſekmigi ſazenſchas ar eenaidneeka artileriju, kâ plautin noplaudama wahzu kolonas ar ſawu poſtoſcho uguni. Wahzu lidotaji mehgina peepalihdſet uſbrukumâ pahrgahjuſchajam eenaidneekam, bet muhſu lidotaji im labi mehrketâ leelgabalu uguns wajâ wahzu lidmaſchinas, nelaujot tâm ne brihdi rinkot pahr muhſu poſizijam.

„W. Wr." par ſchim zihņam rakſta ſekoſchi. Pa muhſu neſenejâ uſbrukuma laiku wahzeeſchi atdſihti no muhſejeem Leelupes kreiſâ krasta purwajâ, ſpeeſti tagad waj nu 10—15 werſtis atkahptees, waj ſparigâ treezeenâ, neraugotees ne uſ wiſleelakajeem ſaudejumeem, mehginat atgulst ſawas agrakâs poſizijas. Wahzeeſchi iſwehlejuſchees pehdejo zelu, jo wehl tahkaka atkahpſchanâs aiſ Leelupes purwainâ lihdſenuma buhtu ſaweenota ar Jelgawas ſaudeſchanu. Sche ſchaurâ joſla ſtarp Tihreku purwu un Leelupi kluwuſi par neatlaidigu zihņas weetu. Iſkurſch cekalninſch ſche eerihkots kâ neleels zeetokſnis, kuru dehl noteek ſihwas zihņas. 2—3 werſtis leelâ ſemes platiba, kuru wini atguwuſchi purwu apwidû, padaudſ nedroſcha poſizija, lai eenaidneeks paguhtu ſche ſtipri nozeetinatees.

Leelupes labajâ krastâ, Kalnzeema apwidû, wahzeeſchi turpina noturetees uſ wairakeem augſtumeem, bet tas redſamais nemeers, kuru wini ſahkuſchi iſrahdit Smahrdes apwidû, leezina jo ſkaidri, ka winu ſtahwoklis ſche naw droſchs.

Smahrdes maſmuiſchina atronas Tihreka purwu ſeemeleetrukumâ malâ, 6 werſtis no Tukuma-Jelgawas un 4 werſtis no Tukuma-Rigas dſelſzela. Pehz ſawa ſtahwokla Smahrde ſtipri apdraudê teem wahzu kara pulkeem aiſmuguri, kuri rihkojas Leelupes linijâ un zelôs uſ Jelgawu. Bet wahzu uſbrukums Smahrdei neiſdewâs. Neraugotees uſ eenaidneeka ſtipro artilerijas ſagatawoſchanu, muhſejee wiſur atſita uſbrukoſchos wahzu kahjneekus un atſweeda tos winu eerakumôs.

Tahdâ ſinâ wiſas wahzu puhles, aiguhi ſaudetâs poſizijas, wineem paſikuſchas beſ panahkumeem. Muhſu kara pulki ſtingri notur eekarotâs poſizijas un eekalnus, pee kam eenaidneekam parahdotees winu behrtin apber loſchmeteju un leelgabalu uguns.

Sparigâs zihņas, kuras eeſahkâs 3—4 werſtu garâ frontê, tagad jau iſplehtuſchâs apmehram 20 werſtes garâ frontê.

Franzijas kara lauks.

Parisê, 12. janw. Oficials wakara ſinojums: Muhſu artilerija apſchaudija ar iſwehlejuſchu uguni wahzu bateriju poſſehtuwes Lineuſas ſeemeleaustrumos un pee Hartmannsweilerkopfas. Vaſiknas artilerijas ſazihkes noriſinajâs Augſch Eljaſâ.

Londonâ, 13. janw. Oficials ſinojums. Pehlſchni uſbrukſot eenaidneeka tranſchejam Gilichas tuwumâ, muhſejee zihņâ iſnihzinaja daudſas wahzu paſlehptuwes, apkawa labi daudſ wahzeeſchu un ari ſnehma gubſtekunus. Folkſaras aufrumos muhſejee atſita 2 eenaidneeka nodalas, kuras mehginaja uſbrukt muhſu linijam. Paſteeſtees preteneeka artilerijas niknai bombardeſchanai, preſchojai eenaidneeka nodalai palaimejâs eekluwees muhſu tranſchejâs Ypras austrumos, bet muhſejee winu uſ weetas atkal notureenes iſſweeda un atguwa agrako ſtahwokli. Stipra artilerijas darbiba noriſinajâs Ypras un Nemilſenwaaſtas aowidos. Deenâ notika wairakas ſekmigas ſaburkſmes gaiſâ ar eenaidneeku, pee kam muhſejee iſnihzinaja 4 wahzu lidmaſchinas un 3 zitas ſabojaja tik ſtipri, ka tâs bija ſpeeſtas nolaiſtees ſemê.

Parisê, 13. janw. Oficials ſinojums. Wahzeeſchi nakſ ehſ ſiboras artilerijas ſagatawoſchanas ſarihkoja uſbrukumus frontê 4 punktos ſtarp Awokuru un austrumeem no Martonas. Saņemti no muhſu aiſſprotojoſchâs leelgabalu, loiſchmeteju un ſlinſchuguns, uſbruzeji kluwa atſweſti uſ winu eerakumeem, pee kam eenigi neleelam preteneeka pulzinam palaimejâs eelauſtees muhſu iſwirſotajos eerakumos augſtuma „304" apwidû. Pa uſbrukuma laiku wahzeeſchi zeeta loti ſmagus ſaudejumus, tuahjot muhſu poſiziju preekſchâ leelu daudſumu mironu. Muhſu iſlukkeem iſgadejâs wairakâs weetâs ſekmigas ſaburkſmes ar eenaidneeku. Loti roſigi un ar kreetnam ſekmem darbojâs muhſu lidotaji, gan bombardejot wairakas eenaidneeka aiſmugures weetas, bet ir iſſchaujot daudſ zihņas gaiſâ ar preteneeku, kuram maujejee noturees ſemê 4 lidmaſchinas un 4 zitas ſabojaja tik ſtipri, ka tâs bija ſpeeſtas nolaiſtees ſemê.

Parisê, 13. janwari. Oficials wakara ſinojums: Maaſas kreiſajâ krastâ muhſejee no rihta puſes ſtiorâ pretuſbrukumâ atguwa augſtuma „304" apwidu, kura leelako daļu eenaidneekam pirms tam palaimejâs eenemt. Maaſas labajâ krastâ, Belonwo Lawemonas-Wewras apwidos noriſinas niknas artilerijas zihņas. Muhſu ſpezialo leelgabalu uguns notreeza ſemê wahzu lidmaſchinu Barlu apwidû.

Italijas kara lauks.

Swarigu notikumu preekſchwakarâ.

No Zirichas ſaņemtas ſinas, ka italeeſchu frontê apmeljejs wahzu kara Wilums, ſekomarſchals Hindenburgs, generalis Ludendorfs un barons Konrads ſ. Hetzendorfs. Austrijas ercherzoga galwenajâ kara mitekli pehz tam notikuſi kara padome. Viſas ſchis ſinas leek domat, ka Italijas kara laukâ gataujas nopietni notikumi.

Uſ juhras.

Nogremdets wahzu kreiſers.

Laikraksts „New jork Herald" ſino, ka pee Brazilijas preekſtes, Paras tuwumâ, anglu kreiſers „Glasgow" nogremdejis 30 juhdſes u Paras upes grihwas wahzu brunotu kreiſeru, kurſch pehdejâ laikâ nogremdeja Atlantijas okeanâ daudſ tirdſneezibas twaikonus.

Nogremdeti twaikoni.

Lloids ſino, ka wahzu ſemuhdens laiwa nogrembejuſi ſekoſchus angļu twaikonus „Fremedow", „Ethet", — holandeeſchu twaikoni „Salland" un 3 angļu traulerus „Lucij", „Illabij" un „Starafen". No twaikona „Fremedow" iſglahbti 14 ļuga laudis un kapteinis. Iſglahbti ari twaikona „Salland" ļuga laudis.

No Bergenas ſino: Norwegu twaikoni „Anna" nogrembeja wahzu ſemuhdens laiwas Sicilijas ſalas tuwumâ. Kuga laudis iſglahbuſchees 2 laiwâs. Weenu no tâm ſaſtapis kahds holandeeſchu kuģis.

No Kopenhagenas ſino, ka Jitlandes ſeemeļu reetrumu peekraſtê no wahzu ſemuhdenlaiwas nogremdets neſinams tirdſneezibas twaikonis; par kuga lauſchu lutteni naw ſaņemtas ſinas.

Wahzu meļu atſpehkojums

Londonâ, 13. janw. Admiralitate ſino: Eewerojot atkahrtotos wahzu oficialos apgalwojumus, nepareeſchami wehl reiſ pilnigi noteikti japaſkaidro, ka juhras laukâ 10. janw. rihtâ neweens pats angļu kara kuģis naw ſabojats no kahda wahzu kara kuģa, iſņemot weenigi nogremdeto pretmihnu kuģi, kuru lehra kahda mihna.

Amerikaņi laiſch zaur Panamas kanalu apbrunotus twaikonus.

Amerikas Saweenu ainu kara ministrija iſlaiſtâ pawehlê oficiali atſiſt, ka tirdſneezibas kuģi, kuri apbrunoti weenigi paſchaiſardzibas nolukâ, uſſlatami par tirdſneezibas twaikoneem un tee daboni atlauju brihwai braukſchanai zaur Panamas kanalu.

Ahrſemes.

Angļu, frantſchu un italeeſchu juhras konferenze Londonâ.

Londonâ, 12 janwari. (Oficials ſinojums). Konferenze apſpreeda un peenehma noteikumus par jautajumeem, kuri atteezas uſ politiku Widus juhrâ. Konferenzes panahkumi ir pilnigi peeteekoſchi un peenehma ſwarigus nolehmumus ne tikai par juhras kara operazijam, bet ari par kugneezibas komunikacijam tirdſneezibas juhras zelos. Beſ tam wehl peenemti ziti lihdſigi noteikumi.

„Echo de Paris" ſchai leetâ raksta, ka konferenze iſſlatijuſi wiſus jautajumus par juhras karu un lihdzekleem labdi nepareeſcheami, lai raditu weenibu un mieſtenigako uſbrukſchanu un atgainaſchanos uſ juhras.

Tiſas runa ungarn parlamentâ.

Stokholmâ, 13. janwari. No Budapeſchtas telegrafê, ka pehdejâ ungaru deputatu palatas ſehdê deputats Lawas greeſees ar jautajumu pee waldibas par Wilſona runu Seem. Am. Saw. Walſtu ſenatâ. Atbildes runâ Tiſa ſazija: war tikai apſweiknet ſweenu zentenu meer. ſaſneegſchanâ. Mehs eſam gatawi apmainit domas ar Seem. Am. Saw. Walſtim par meera jautajumu. Schi domu apmaina daram ſaſkanâ ar muhſu kara beedreem. Tiſa plaſchi attehlo ſawu uſſkatu par nazionalo jautajumu Ungarijas ſabeedrîbâ, ſaka Tiſa, weenprahtigi atſihſt nazionalâ prinzipa noſihmi, jo nazionalas walſtis tikai tur war attiſtities, kur lahdai tautai ir ſtingri nowilktas etnografiskas robeſchas un ſchi tauta dſihwo zeeſchi kopâ uſ ſemes gabala, kur war iſweidotees walſts. Tajos weetâs, kur uſ weena ſemes gabala dſihwo daſchadas tautas, newar nodibinot ihpatſchu nazionalu walſti bez noteikta nazionala raksura, jo tatſchu ta tauta, kura pahſineegs zitas, kâ lauſchu ſkaitu, tâ ari noſihmes ſinâ, uſſpeedis pahrejam ar winu kopâ dſihwojoſchâm tautam ſawu ſihmogu. Tikai ſchahdu eerobeſchotu nazionalu prinzipu war dſihwê iſweſt. Wilſons to gluſchi pareiſi norahdijis, uſſtahdiams proſidu, lai ikweenai tautai buhtu nodroſchinata paſtahweſchanas un izibas brihwiba, kâ ari indiwiduela un ſabeedriſkâ attihſtiba. Man ſchkeet, ka nekur ſchis praſibas naw tik augſtâ cirâ peeſpidijuſchas, kâ taiſni diwſaweenibas monarchijâ. Kas nu atteeza uſ Ungarijas eeſchkeemi un winas walſts eekahrtu, uſ winas ſlaidri noteikto nazionalo raksturu, uſ winas zeuſchanos pehz brihwas tautu attihſtibas Eiropas deenwidu eenaidma dakâ, tad jajaka, ka ſawas mehzkas wina ſpehj peepildit wislabaki tikai Austrija-Ungarijai paſtahwot. Winu to eewehrojot pilnigi peeſkrenos Seem. Am. Saw. Walſtu praſibam un augſchâ mineta prinzipa ſaſneegſchanai eſmu gataws darboties jo plaſchos apmehros. Uſ Tiſas luhgumu palata noleema neapſpreeſt winu atbildes runu.

Rumanu atſaukſme par jauno kara ministri generali Belajewu.

Rumanu laikraksts „Indep. Roum" raksta, ka generalis Belajew rumanu armijas komandants, jo no kara ſahkuma atradies Rumanijâ, kâ kreewu galwenâ wirspawehneeka ſchtabha preekſchſtahwis. Tee kas winu pazihſt personigi, leezinot, ka zehls ir wina raksturs. Kâ zilweks un kâ kareiwis wiſch bija ſirſnigs draugs rumanu tautai un armijai. Mehs tizam, ka wiſch ſtiprinâs drau dſibas ſaites mums ar muhſu leelojeem kaiminieem.

Rumanijas ſenata ſehdes — Odeſâ.

No Odeſas ſaņemtas ſinas, ka wajadſibas gadijumâ rumanu ſenatam uſmekleſchot peenahzigas teipas Odeſâ.

Par Auſtrijas un Ungarijas ſaimneezifko lihgumu

Stokholm, 13 janw. Auſtrijas lihgumam ar Ungariju eſot nolukts radit pamatu jaunam ſaimneezifkam lihgumam ar Wahziju. Jauno lihgumu pehz tam apſpreedis ungaru parlaments un Auſtrija kai apſtiprinâs, waj ar waldneeka pawehli atſaidis. Pehz „Voſſ. Ztg." uſſkata ſchis lihgums Widus Eiropas nahkam atwehrſchot jaunu paſauli tirdſneezibas ſawſtarpeju lihgumu jautajumos. Sehdejâ auſtreeſchu un ungaru miniſtru ceraſchanâs Berlinê naw paſiſuſi beſ ſawa eſpaida, jo Auſtrijas un Ungarijas ſawſtarpejâ neſapraſchanâs ahtri kluwuſi nowehrta, kam ſekojis augſchâ minetais Auſtrijas un Ungarijas ſaimneezifkais lihgums.

Markonis iſgudrojis beſdrahts telefonu.

Senators Markonis, beſdrahts telegrafa iſgudrotajs, iſgudrojis ari beſdrahts telefonu, kurſch ſeſtak leetojams uſ juhras, lai paſneeztu pawehles no weena kara kuģa uſ otra. Jaunais aparats, kuru italeeſchi jau ar tezamâm ſetmem iſleetojot kara flotê, ſtomes paſinojot neparaſti ſkaidri wairaku juhdſchu tahlumâ.

Semes trihze holandeeſchu Auſtrum-Indijâ.

Haagâ ſaņemtas 13. janw. ſinas no koloniju departamenta, ka uſ Iklas ſalas bijuſi leela ſemes trihze, kura nopoſtijuſi tuhkſtoſcheem namus, daudſas baſnizas un rafu noliktawas. Nonahwuſi 50 weetejee eedſihwotaji un eewainoti ap 200 zilweku.

Franzijas walſts bankas ſelta krahjums no kara ſahkſchanas pawaſarejee par 2 miljardeem franku. Patlaban ſelta krahjums 5,082 milj. franku leels. Papira nandas apgrozibâ par 16,680 milj. franku.

Anglijas parlaments atklahſchanâ 7. ſebruari preeduſchotees ari Anglijas karalis un karaleene. Parlamenta atklahſchanai buhſchot kareiwiſks rokturs.

Pee Holandes krasteem ſakrahjuſchees ledus blaukâ tagad daudzumâ, kâ tas neeſot nowehrots no 1893. g. Wajadſejis atſreeſtees daudzeem kuģem, jo tee neſpehjuſchi iſſpreeſtees zaur ledus blaukem.

Spanijas parlamentu atklahſchot 16. janwari un atſtarams apſpreediſchot ruhpneezibas aiſſardzibu un atlikſchanu.

Eekſchſeme.

Waldibas aprindâs.

Eet ſtipras runas par bijuſchâ ſemkopibas miniſtra grafa Bobrinſka aizinaſchanu no jauna loti atbildigâ uſdewumâ. — Par tautas apgaiſmoſchanas miniſtru beedri, beſ prof. Udinſowa nahkſchot wehl ari beſgan paſihſtamais ſchurnaliſts prof. Gribowſkis.

Skaita par iſſchkiretu, ka apſgahjuſcho eekſchleetu miniſtra beedru twaſa Bolkonſka un W. Bolzweetâs nahks w ceja tatarneezibas leetu galwenâs pahrwaldes preekſchneeks N. N. Anzifeerows un Odeſas pilſehtas preekſchneeks J. W. Sofnowſkis.

Eekſchleetu miniſtrs Protopopows par ſawu personigo ſekretaru un juriskonſultu uſaiziņajis maſkawieti Weinbergu, jaunu juriſtu.

Likumdewju eeſtahſchu darbibas aprobeſchoſchana.

Walſts Padomes preekſchſehdetajs J. G. Schtſcheglowitows paſinojis miniſtru padomes preekſchſehdetajam knaſam N. D. Golizinam, augſchejâs palatas portfeli atronotees weſels pulks eewehrojamu likumprojektu, kuri jau iſſpreeſti Walſts Domê un tikai gaida uſ winu iſſchkirſchanu Walſts Padomê, kâ peem. likumprojekts par kooperatiweem, par zenſuru, par ſemneeku weenlihdſigâm teeſibam u. t. t. Schtſcheglowitows domâ, ka wiſi ſchee likumprojekti buhtu teekami uſ deenas kahrtibas Walſts Padomê.

Uſ to knaſs Golizins atbildejis Schtſcheglowitowam, kaldiba turot par wajadſigu tagad peelaiſt likumdewjâs eeſtahdes iſſpreeſchanai tikai pahrtikas un pahrwadaſchanas jautajumus. Wiſa zita likumdoſchanas darbiba tagadejam laikam neeſot peemehrojama un atſtahjama uſ wehlaku laiku.

Ministru padomes

ſehdê 10. janwari knaſs Golizina wadibâ apſtiprinaja pawehli ſenatam: pahrbaudit, kahdâ ſtahwoklî atrodas wiſpahrejâs leetas par eeſaukumu pagarinaſchanu, atſwabinaſchanu no eſaukſchanas kara deneſtâ, kâ ari par rekwiſiziju.

Tirdſneezibas miniſtrim nolehma uſdot pagaidu weidâ aiſleegt wiſâ walſtî pahrdot waj laist no weenam rokam otrâs neraudſeraſahdas, iſņemot kroņa. Neraudſeto ahdu ihpaſchneekeem japaſino. ahdu krahjums waldibas personam waj eeſtahdem, kahdas noteiz miniſtrs. Uſ mineto personu waj eeſtahſchu peepraſijumu neraudſeto ahdu ihpaſchneekeem ahdas ſanodod pret zenam, kahdas noteiziS miniſtrs ihpaſchâ kahrtâ. Wainigos, kuri pahrkahps miniſtra noteikumus, war ſodit ne augſtaki par 1 gadu un 4 mehneſcheem zeetumſoda.

Saſkanâ ar ſemkopibas miniſtra preekſchſtikumu, lai ſaglabatu ſawâs weetâs lauksaimneezibas darba ſpehku, nolehma, atlikt lihdſ rudenim wiſu baltbiletneeku pahrmekleſchanu. Rihkojums neattiecas uſ teem baltbiletneekeem, kuri uſ pahrmekleſchanu jau eeſaukti.

Uſ ihpaſchâs behgulu padomes preekſchſtikumu deenwidu-reetrumu behgulu wajadſibam atwehleja 3 miljonus rubļus.

Gubernatoru apſpreeſchanâs.

Eekſchleetu miniſtrs nolehmis ſaſaukt ſebruari Peterpilî wiſu Kreewijas gubernatoru konferenzi. Schai apſpreedê nodomâ iſtirſat jautajumu par gubernatoru teeſibam un peenahkumeem. Protopopows turot par wajadſigu pahrgroſit tagadejos noſazijumus par gubernu pahrwaldibu un noliekt gubernatorus wairak eekſchleetu miniſtrijas zenrako eeſtahſchu pakſâ.

Paaugſtinaſchana.

Par apakſchpulkawneeku eezelts lauku gaiſa kuģneezibas rotas komandeers Kraukli.

Latweeſchu ſtrehlneeku apbalwoſchana.

8. janwari N. latweeſchu ſtrehlneeku pulkâ eeradees kaſs Waſiljtſchikows un atwedis no Wina Majeſtates perſonigi ſtrehlneekem dahwatas augſtâs kara balwas par pehdejâm zihņam, kuras latweeſchi iſrahdija tik reti aprihnojamu waronibu. Augſtais weſis greeſies pee ſtrehlneekeem ar ſchahdu uſrunu: „Apſweiziu juhs, latweeſchu waroniņee ſtrehlneeki, Augſtâ Wirspawehlneeka, Wina Majeſtates, wahrdâ un iſſaku pateizibu par iſrahdito droſchſirdibu kâ atſtinibas ſihmi par juhſu waronibu Wina Majeſtate mani ſuhtija pee jums atneſt augſtâs kara balwas — Jura krustus" Skolti un nermiſtoſchi „urrâ" ſaukſâs no ſtrehlneeku kruhtim par godu augſtam weſim. Ihdalijis dahwatos Jura krustus kaſs Waſiljtſchikows atwadijees no ſtrehlneekeem. Pehz tam brigades komandeers gen. M. ſitos ſahrdos pateizees ſtrehlneekeem par winu droſchſirdibu pehdejâs zihņâs, kuras pat Zars atſihmejis ſawâm perſonigâm goda dahwanam Tas iſſazijis zeribu, ka ari preekſchâ ſtahwoſchâs zihņâs ſtrehlneeki neſis ne maſaku uſwaras ſlawu ar ſawu nepagurſtoſchu iſturibu un waronibu.

Atlikta baltbiletneeku pahrmekleſchana

Uſ 18. now. 1915. g. lik. pamata eekſchleetu un kara miniſtrijas weenojâs atlikt lihdſ ſchagada rudenim to baltbiletneeku pahrmekleſchanu, kuri dſimuſchi laikâ no 1. okt. 1879. g. līdz 30. ſept. 1888. g. (1901.—1909. g. eeſaukumi).

Eksamenu atzeekſchana.

Tautas apgaiſmoſchanas miniſtrijas pahrwalditajs Kultſchizkis iſdewis zirkularſtuli ar ſekoſchu ſaturu: „Ar tautas apgaiſmoſchanas miniſtrijas 23. dez. 1915. g., 11. febr. 1916. g. un 16 marta 1916 g. zirkular preekſchraſtiem pagahjuſchâ mahzibas gadâ atzehla pahrbaudiſchanas un iſlaiduma pahrbaudijumus mihreeſchu un ſeewieſchu gimnaſijâs, progimnaſijâs, reaļkolâs, kâ ari ſkolotaju inſtitutos un ſeminaros. Tautas apgaiſmoſchanas miniſtrijas eenemtais ſahrkoſtejais ſolis paleek ſpehkâ ari ſchim mahzibas gadam. Tapehz mahzibas eeſtahſchu pedagogiſkam padomem jau laikus jataiſa lehmumi par ſekmigo audzekņu pahrweſchanu augſtakâ kalſê un par atſtatu un ſerzibu iſneegſchanu teem audzekņiem, kas beidſ kolas kursu. Tas darams uſ to ſinu pamata par ſkolneeka eksamenu gada laikâ, kuhdams tr pedagogiſkas padomes rihzibâ."

Bij tautas apgaiſmoſchanas miniſtros — Walſts Domes kandidats.

Iſpildidams Kijewas gubernas ſabeedriſku darbineku wehleſchanas turenes gubernas ſemſtes waldas preekſchſehdetajs telegrafiſki uſaiziņajis gr. Ignatjewu atbildi, ka winu uſnehma par kandidatu uſ Walſts Domi no Kijewas gubernas un tâ atkal winam peeſchkir atpakal atbildiga darba lauku walſtî. Grafs atbildejis, ka wiſch neatteikſchotees, ja dſiſtene to wehletos rehſet kandideweju eeſahſchanas lozekļu rindâs.

Suhomlinowa un Manaſewitſcha prahwas

tiſchot atſaukotas, ka tautees pats tagadejais teeſleetu miniſtrs Dobrowolſkis. Ar Rudmichejina leetu winſch wehl neſot peeteekoſchi eepazinees un par to tapehz wehl newaccot nekahda ſpreedumu teikt.

„1917 gada uſwara".

Harkowâ „Juſchn. Krai" redakcijâ eenahzis no Preobraſchenſka antrazita raktuwes ſtrahdneekem 50 r. leels ſeedojums „1917. gada uſwaras" fondam par labu, kas dſiwnams uſ generala Bruſilowa wahrdu.

Strahdneeku jautajums.

Peterpilî atewiſchâ kameru zeemuâ uſweſts, kâ „R. Wed." ſino, bijuſchais walſts domneeks Dr. Preedkalns. Kopâ ar ainu atzeetinajumâ atronotees Dr. Winokurows, kurſch darbojâs Peterpilî apdroſchinaſchanas aprindâs. Sakarâ ar to eſot konfiſcets ſtrahdneeku ſchurnala „Voprosſ Strachowanja" lahzeejais numurs.

Zukura ruhpneeki

nupat notuſojuſchi ſ pulzi, lai atſpreeſtu jautajumu par zukura zenas paaugſtinaſchanu, jo ar tagadejo noliku tatſi neteekot fabrikanti lohgâ zauci, ziteem wahrdoem ſakot: neteekot par leelas zenas. Tagadejâ zenâ noliktu 4 r. 60 kap. pudâ. Bet fabrikanti gribot, lai to noteek uſ 2

rbl. uf puba wairak. Bee sapulzes bijuschi peelaisti ari sabeedrisku darbineeki un daschadu eestahschu preekschstahwji, kuri bijuschi zeeschi pret zenu paaugstinaschanu, jo zukura fabrikanteem jau tagad isnchkot deesgan leela peina. Tee balsoschanas nolemts — tikai nedaudzeem bijuschas balsotees — ar resorn un organisacija preekschstatwju 7 balsu weetrakunu pret 2 zukura ruhpneeku preekschstahwju balsim, 2 no balsoschanas atturotees, ka zukura zeetà zena naw paaugstinajama.

Obligatorisku uzteikumi.

Aisleegts Seemeku frontes rajonâ kaut jel kam zirst pahrdoschanai meschu uf kwotu (mnischu) mahju semes Widsemes gubernâ un uf feschbaku semes Igaunijâ.

Kwotu mahju semes un feschbaku semes nomeekeem, ja winneem pehz lihguma tesiba leetot meschu, atleuts zirst schajos meschos lokus sawas saimneezibas wajadzibam, bet tikai 1 saimneezibas gada wajadzibam, un zehrtawâ uescha daudzums janostaka pennahzigeem semneeku leetu komisareem un jaapstiprina gubernatoreem.

Ja ir wajadziba zirst wairak par schahdu noteikumu apstiprinotu daudzumu, preeksch tam katru resi ihpaschi jaisgahdà atkauja zaur semneeku leetu komisaru un gubernatoru no atteezigà kara angabala galwenà preekschneeka, kas tad isdos atkaujas apleezibu.

*

Aisleegts Pernawas, Walmeeras, Wilandes, Wolkas, Rigas un Zehsu aprinku priwetàm personam iswest no armijas robeschamlopus un itin wisus pahrtikas lihdzekkus, lai schee suhtijumi buhtu nodomati kam.

Aisleegts privatàm personam nodot dzelszeju stacijàs armijas rajonâ aisstuhtischanai uf stacijam ahrous armijas robescham 1. punktà minetos preekschmetus.

Aisdewumi iswahktajeem usnehmumeem.

Finantschu ministrs P. Barts ar wehnuli par nejs tirdzneezibas un ruhpneezibas ministrim Ku. Schachomskojam, ka winsch esot ar meeru aisgnet 15 milj rbl. iswahkto ruhpneezibas eestahschu pabalstischanai, ja scho pabalstu iseeto tikai iswahkto eestahschu atjaunotschanai. Aisdewumu isnneegs, ja wezakais fabriku inspektors apleezina, ka usnehumam wajadzigs aisdewums. Aisdewumu isneegs pret 6½ proz. uf 10 gadeem. Zirdzneezibas ministrs atsinis schos noteikumus pilnigi preenehmigus.

Wehstis no Polijas.

Polu walsts padome sawas darbibas sahkumà greetusees pee Polijas erdsihwotajeem ar ussaukumu. Scha ussaukuma pilnigs teksts naw wehl sinams, bet sinams tikai, ka winsch sakar usaizinajumu, lai wisi Polijas dehli katro dsimtenes kuros tagadejà brihdi westi koti wajadzigi, un ne weenam naw teesibas atstaht tàs pastijas, no kuràm winsch kalpo apgabalam. Wahju oficiozs „Rowdnoe Jrg." par scho ussaukumu isteiko, ka winsch esot sarakstits tadà tonî, ka Polija rait jameem spehkeem buhtu panahkusi to, par ko ta tagad kluusi un it kà polu provinzes buhtu jau patwaldigas un waretu zeetees uf paplasch naschanos. Bet polu legioni esot tik neezigi, kurpretim wahzeeschi nk spehzigi, ka tee weegli waretu sinkt ari dej polu eerotschu pabalno. Poli nedrihkstot aismirst, ka Wahzija — usmaretaja.

Lublinas gubernâ isteeseta prahwa, kurà 119 semneeki apsuhdseti par treenu waldibas iswahktu schidbu manias ilsspischanu. 66 personam peespreesta katorga lihdz 5 gadi. Jau agrak lahdà tamlihdzigà prahwà noteesati 27 personas.

Pasinojums muischam sehklas labibas leetàs.

Nahkamà pawasari organizè krona sehklas labibas eewescham Widzemê. Labibu eepirks waldiba un atsuhtis sekoschàs stacijàs: Rigà, Siguldà, Zehsis, Walmeerà, Walkà, Rujenê, Ooê, Aluksnê, Wez Gulbenê, Jaun-Gulbenê, Zesvainê, Birsches (Modonà), Mahzeenà un Smiltenê.

Labibas isdalischanu uf weetas 4 deenwidus Widzemes apzinkos usnehmusos galwenà kahrtà R. L. Zentralbeedriba. Gewedis ausas, meeschus un wihkus. No pagastu waldem eewahz kwas, lahdi daudzumi sehklas labibas buhtu wajadzigi. Surakstos, kurus sastahda pagastu waldes, nebuhs sanemtas leelgrunteeku saimneezibas. Pehz waldbas noteikumeem eewesto sehklas labibu war isdot ari muischam. Lai dabutu teesibu eegaht eewesamo sehklas labibu, muischu saimneezibam jatsnem apleezība par apsehjamo semes platibu un wajadzigo sehklas daudzumu no weetejas pagasta waldes. Muischas saimneezibas pitnwarneekam usnemtàs apleezibas japarakstas, ka labibu no nems no tumsas Zentralbeedribas nokluususes ceenà no augstà mineetà pagasta. Sagatawoschanas zemu, par lahdu labibu buhs sanemama lihdz ar labibas peenahschanu, Zentralbeedriba paznos.

Pahrtikas rudsus

waj rudsu miltus no R. L. Zentralbeedribas Rigas noliktawas isdes apakschà mineteem pagasteem:

Pagasta nosaukums	Rudsu waj rudzu miltu daudz. pud.	Kad produkti sanemami
Ahdaschu	400	18., 19. un 20. janwari.
Boiberajas	300	tapat
Doles	300	tapat
Dreilinu	250	tapat
Jrschkules	200	21., 23. un 24. janwari.
Katlakalna	350	18., 19. un 20. „
Leemwardes	150	21., 23. un 24. „
Mangaln	250	18., 19. un 20. „
Olaines	350	21., 23 un 24. „
Pinkn	400	18., 19 un 20. „
Ropaschu	300	21., 23. un 24. „
Salas	200	tapat
Salaspils	200	tapat
Sl.kas	300	tapat
Stopinu	200	18., 19. un 20. janwari.

Pahrtikas labibu nodomata galwenà kahrtà beesemneekeem. Teesiba labibu sanemt ir wiseem bessemneekeem weenada, nejsatotees uf to, waj tee dsihwo uf pagasta waj uf muischas semes.

Preekschroka labibu sanemt buhtu bodama teem bessemneekeem, kuri lihdz schim pahrtikas labibu nam sanehmuschi. Lai atweeglinatu labibas isstumschanu noliktawà, pagastu waldem aisrahdits sanemt wisu no noliktawas preekschirto daudzumu uf reesi, nogahdat vagasta robeschòs un tur uf weetas isdarit tahlako dalischanu. Sihmes pagastu waldem jau peesuhtitas un bessemneeki uf labibas sanemschanu war sahkt nekawejoschi peeteiktees.

G.

Neparasts seedojums latweeschu strehlneekeem.

Rankas pagasta walde peenuhtijusi Organizacijas Komitejai 10 rublus ar schahdu pasinojumu: „Rankas pagasta walde nosuhta strehlneeku pulkeem par labu 10 rublus, kurus weetejais mahzitajs Ozola kgs nowehlè schim mehrkim un kura nauda winam no schi pagasta pennahkusi par 1916. gadâ dodameem zahleem".

Daschadas sinas.

Safonowa eezelschanu par Leel-Britanijas wehstneeku kaudz oficiali aizliegusi.

Slepenpadomneeks Tschaplinskis eezelts par Krewes Padomes lozekli.

Atklahta wehstule krituscho waronu peederigeem. Peedejà laikà zinu jautajumu wehstules no pehdejàs kaujàs krituscho waronu peederigeem, lai es teem atkauju krituschos aiswest raglabaschanai uf winu dsimtas kapeem. Man ir tadehl japasino, ka wisi te Semgales pulka krituschee strehlneeki, kurus nekahdi nebija eespehjams kaujas apstahkla dehl aiswest uf Rigu un apbedit Aleschu kapsehtà, wisi ir apgabati Semgaleeschu brahlu kapos preekschejàs pozijàs. Man tachl japeesemà, ka neweens no krituscho peederigeem lai nedomà, ka tahds buhtu tizis pamests un aistahts kaujas lauka: dsihwais jemgaleetis sawu krituscho zihnas beedri nekad nepamet aistahtu.

Semgales pulka komandeeris.

Aktiwà armijà janw. 1917. g.

Wez-Peebalga 8. janwari apbedija schejeenes kapos mehnesi Olmu, kursch miris no dabiskem eemesloju. O kà skolotajs darbojas aluksnes un Lembasaju skolàs. Winsch predaijes pee leelàm tautas zihnam. Winu pawadija leels behrneeku polks. Kelaiki skaistà izjustu runà zildinaja draudzes skolotajs J. Sleede

—s.

Pleskawa. Tatjanas Komiteja swinigà kahrtà 12. janwari noswineja Tatjanas deenu, pilsehtas waldes namà bija sehde, kur sinoja par Komitejas lihdzschinejo plascho darbibu. Zaur Pleskawas staziju Komiteja isdalijusi pawisam 340,486 behgulus, teem sneegdama daschadu palihdzibu. Wehl tagad wina mahja daschadàs mahzibas eestahdês 1445 zilwekus. Komiteja sanehma daschadus apsweicinajumus, ari no latweeschu puses. Nahza ari Wisaugstaki apbalwojumi Komitejas darbineeem. Tatjanas schetonu ispelnijees ari J. Kahrklinsch.

Krustapils. Krustapils posta kantori karu deenu iespeejas loti daudz lauschu. Semsdzeesch un pa swehtkeem tur bija loti leela lauschu burzma, jo daudz suhtija saweem rasinu un peederigeem pazinas un nautu un ziti gaidsnemt winu em peenahkuschos suhtijumus. Kantori no pasta pahrwaldes preekschneezibas izlikti plakati ar usraksti „Соблюдайте очередь." Pasta eerehdni prasa no publikas eewehrot scho kahrtibu, bet paschi wini nebuht to neeewehro.

Kahdà dzenà es stahweju garajà „astê" un gaidiju uf sawu „kahrtu" lai isnemtu man peesuhtitu pazinu. Pasta kantori eenahk wezs schibo steepdams leelu kasti ar zukuru, neapstahjotees winsch paeet wisai „astei" garam taisni pee lodsina. Eerehdnis atdod pirmajam gaiditajam atpakal papirus, laipni sasweicinajas ar schibdu un panem wina kasti. Zteem suhtitajeem jautrahda pazinas neaistaisitas, tas pehz kahrtibas un likuma. to ari prasa ar pasinojumu, kas peeeenas isskiu, bet schibds ir ahrons scheem likumeem, winam war ari zeeti atsaistu suhtijumu aku peenemt. Kasti nosver, par winas suhtijumu jamaksa 3 rbl. 30 kap. Schibds tuhlin steepj zaur lodsinu eerehdnim naudu, bet pehdejais paskatàs, ka par winu to naudu pee otra lodsina janopehrk merkas un tad war ari leeta nokahrtota. Schibds gar otru „astê" bej „очередь" eeeet pee otra lodsina pehz markam, par to tad eerehdnis, gaiddams kamehr winsch nopirks markas, ņem kahdus tur papirus. Kad wajadzigàs merkas ir apgahdatas un schibds ar sanemto sihmi no eerehdna atwadijees smaiddams seet no kantora, eesahlas nazkawo gaiditaju peenemschana

——ls.

Witebskà. 8. janwari isdarija preeksch kara deenesta behgunu twarstischanu pleskà mehrà — stacijàs, basaros un uf eelam. Kratischanu isdarija kara waldes. Wokstus un basarus jau no rihta aplenza karaweiruks un tad no wiseem mihreeschu kahrtas zilwekeem, tikai weziskus un behrnus isnemot, pe prasija apleezibu, waj kara deenestu ispildijuschi. Zinahkums bija pahrteidzoschs: baschàs weetà n apzeetinateem israhdijàs lihdz 50 prozentu tahdu, kas bij behguschi no kara deenesta.

Peterpils. Rigas fabrikantam Zeitlinam izsagtas nosdzihwokla 13. janwari daschadas bahrgas leetas, wekseli un dokumenti par kahdeem 15,000 rbl.

Peterpilî, 13. janw. 12 personu sastahwà eeradàs ministru tirdzneezibas un ruhpneezibas eestahschu delegacija, kuru sanehma markiss Della Toretto un Walsts Padomes lozeklis Timirasews.

Zarizina. Pehdejà laikà te leelà mehrà uf lihdzschi wilki, kuri apdraud pat zilwekus. Wairàk zilweki jau saplehsti un apehsti.

Odesa. Kara apgabala teesa isteesaja Jekaterinoslawas sozialdemokratu Ukraines isglihtibas beedribas „Proswitas" leetu (schi beedriba nupat slehgta). Trihs beedri noteesati katrs uf 4 gadeem katorgâ. Pahrejee apsuhdsetee attaisnoti.

Rigas kronika.

Rigas frontê.

Pehz pehdejàs muhsu leelakàs uswaras pee Babischa eera un Kalnzeema, Rigas frontê ihsu laiku eestahjàs klusums. Abas puses steidzigi nostiprinajàs jaunàs posizijàs, weena otru darbà trauzedamas ar artilerijas uguni un sihkàm sadursmem. Likàs, ka abas puses nostiprinajees un kauja buhs likwideta. Bet tagad israhdas zitadi: Wahzeeschi juhtas koti neweikli pehz muhsu uswaras, tadehl ka muhsejee eespeeschas winu frontê kà kihlis un apdraud wisu winu fronti. Pamasam ee sawilka schurp prahwakus spehkus, lai eeguhtu atpakal pasaudeto stahwokli. Otrdeen sahkàs winu usbrukumi. Weenas deenas un weenas nakts laikà wahzeeschi isdarijuschi septinus usbrukumus muhsejeem pee Kalnzeema, bet lihdz schim bej jebkahdeem panahkumeem. Tà ka wahzeeschem tagad jausbruhk uf klaja lauka, tad wini nes leelus saudejumus. Usbruzeju rindas noslauka muhju loschmeteji, leelgabalu un sliinschu uguns. Tika sanemti un eewesti Rigâ ari prahwaki guhsteknu pulzini. Dascheri kaujas gahjuschas ar pahrmainigàm sekmem, bet muhsejee palikuschi atkal sawàs eenemtàs weetàs. Jadomà, ka sche winu usbrukumi tik ahtri nerimsees, tadehl ka wini par katru maksu puhlejees uslabot sawu stahwokli. Uf to droschi ween muhsejee ir gatawi. Bez schaubam wahzeeschem sche nahkees nest loti eewehrojamus upurus.

Muhsu kara pulki atkal darbojas un ir loti modri un loti labâ gara stahwoklî. Tee gatawi stahwet par sawu dsimto semi kà weens wihrs un sanemt tik daudz upuru, zik ween wahzeeschem patikšees, jeb buhs eespehjams pee Kalnzeema upuret.

Ect atkal darbi deenu un nakti. Katrà gaischakà deenà mehgina uf Rigu atklidot wahzu lidoni, bet tos muhsejee tik nikni apschauda, ka teem jaturas pahrak augstu, jeb weenkahrschi jamuhk prom, ja negrib eet bojà.

Tuwakà nahkotnê buhs sinams, zik wahzeeschi nesuschi upuru pasaudeto posiziju dehl.

*

Uf Rigas tagad teek issuhtiti wisi ice, kuri eebraukuschi ar ihsa termina atkaujam un palikuschi Rigâ dsihwot. Tee wisi teek saukti pee polizijas, kura teem pasludina aisbraukschanas laiku. Tos, kas preeksch kara un kara sahkumà Rigà dsihwojuschi, neissuhta. Tàpat pilsehtà war palikt behguli un ihstee Rigas eedsihwotaji.

Pehdejà laikà pahrtikas produktu zenas Rigà sahk stipri zeltees. Peetruhzis putraimu un baltas maises. Par mahrzinu baltas maises prasa 23 kapeikas. Daschs maisnizas beiguschas darbotees.

Bet par wisu to schejeeneeschi daudz nerais ejas. Daschadas komitejas israhko slehgtus un atklahtus gimenes un zitadus wakarus, kuri sewischki pee latweeschem modê. Schajôs dahrgôs un nopeetnôs laikôs tahda jautriba un saweesibas mihloschana gan nopeetni pahrleekot isleekas sawada, bet zaurmehrà noteek tà, ka katram tak jadsihwo tà, ka isnahktu ko dsihwot. Kad labi wehrigi raugas dsihwê, tad ari par labdaribu war teikt, ka tur labums isnahk daudzeem: ir teem, kurus pabalsta, ir teem, kuri wahz eenahkumus un ir teem, kas wispahrigi ar labdaribu nodarbojas. Wispahrigi tagad latweeschi ar labdaribu nodarbojas ar lahdu sajuhsmu un interesi, kà senak ar namu pirkschanu un buhweschanu. Kur tagad labdariba naw laidusi sawas saknes? Peterpilî luhdz tautu paschapliktees ar nodokleem, tur solos pabalstit behgulus un truhzigos, solas atjaunot ispostitàs saimneezibas. Organizacijàs strahdà daudz mahzitu lauschu ar patihkamàm algam un saimneeko tautas labâ. Par to wisi tee, kà tuwi, tà tahli war nopelnit tikai weenu — pateizibu no tautas puses. Rigà atradis retu latweeschu namu, kurà kaut ko nedaritu zitu labâ. Lai pascham truhkums mahjâs, tomehr latweescha sirds newar dsihwot, ja gruhtà brihdî jaismirst gruhtdeeni un zeetoji. Damas isgatawo ehdeenus un zepumus un tos isdala eewainoteem kareiwjeem slimnizàs. Wihreeschi wahz lihdzeklus un palihdz kà waredami.

Latweeschu tautà walda dsihwiba un tagad ta wisà pilnibà parahda sawas zehlàs ihpaschibas. Ta pate sirds, kura tik nikni kara, lihdzjuhtiga un mihksta pret sawas tautas zeetejeem. Ar weenu roku ta zehrt ar sobinu eenaidneeku, bet ar otru — sneedz palihdzibu un pabalstu saweem tuwakeem gruhtà brihdî.

12. janwari. Vox.

Dr. med. H. Schwarzs † 8. janwari pehz gruhtakas slimibas. Pehdejà laikà winsch bija Armijas behrnu slimnizas pahrwaldnieks.

Widzemes gubernatora kanzleju pahrweet ja 12 janwari no Zehsim uf Rigu ottl, uf kureeni pahrweetojàs ari wizegubernators Podokinskis, bet wizegubernatora weetas ispildituja Kobilezkis pahrweetojàs uf Tirbatu, kur atrodas gubernas walde.

Waldibas usraudsiba atzelta no Ottbrekura firmas „Aptu" un sakarà ar to atsweinots no waldibas inspektora amata atwaknats generalmajors J. Pluhme.

Sirga sahdziba Pee Bauskas leesela nama Nr. 7/18 no torejas behgunu sirgu kuhts 10. janwara vakarà i sagts sirgs 500 r. wehrtibà kas peedereja Grihnaaldes pagasta Ichkabom Schulzam.

Teesas nodaļa.

Walsts domneeks kà spekulants. Kijewas schurnalists Tschagowezs bija eesneedsis laikrakstà „Kijewskaja Mysl" rakstu, kurà apgalwoja, ka walsts domneeks Merschtschis spekulè ar saldatu schineleem. Schis likumdewejs esot wisai lihdzigs Markowam 2. Ja Markows gribejis pelnitees ar armijas sirgeem, tad Merschtschis to paschu gribot panahkt ar schineleem. Markows peezahdajis armijai nekur nederigus sirgus un Merschtschis nododot schinekus, kuri tikai masgadigeem sawwalneekeem noderigi. Pee sawa „goda amata" Merschtschis peeweenojis ari negodigu spekulanta nodarbojschanos. Merschtschis jutàs apwainots un sauza Tschagowezu pee atbildibas par apmeloschanu prese. Schajàs deenàs Kijewas apgabala teesa scho leetu isteesaja, swehrinateem nepeedalotees. Intendanturas peenemschanas komisijas preekschsehdetajs kapitans Dewits leezinaja, ka Merschtscha dibinatà kareiwju drehbju darbniza pahrluhkota, bet nekas „schaubigs" tur naw atrasts. Kad aisstahwis leezineeku sahka istaujat, tad israhdijàs, ka uf armijas apgahdaschanas galwenà preekschneeka pawehli Merschtscha darbniza tapusi flehgta un daschi no darbnizas personala kluuschi apzeetinati. Polizijas pristaws Kusowkews leezinaja, ka winsch uf kara walschu rihkojuma pamata apsehgelejis Merschtscha darbnizu un sakarà ar to aresetos daschos darbnizu personas. — Priwatadwokats Amhanizkis leezinaja, ka Merschtschis ar intendanturu noslehdsis lihgumu un usnehmees peegahdat 100,000 kareiwju apgehrbu, bet scho usnehmumu tahlak atdewis tirgotajam Horoschanskim, kursch apnehmees maksat Merschtscham 35 kap. no ikweena apgehrba un bej tam wehl 1500 r. ikkatru mehnesi. Pehz Horoschanska un zitu wina beedru apzeetinaschanas Merschtschis esuhdsejis apzeetinatà radineekus, peeprasidams 7000 rbl., kuri tam nahkotees pehz lihguma. Merschtschis pee tam usnehmees gahdat, lai kara waldes apzeetinatos atswabina. „Mani, — sazijis Merschtschis, — neapzeetinàs, jo es esmu patriots!" Merschtschis noslehdsis lihgumu ar intendanturu un jau pehz 10 deenam salihdzis tahlak ar Horoschanski, bet pehdejais atmaksajamàs 35 kap. no gabala zerejis atpelnit ar „weiklu isgreesumu". Turpmakee leezinecki aisrahdija, ka pehz darbnizas slehgschanas un personu aresteschanas Merschtschis pahrdewis darbnizas mantu, kura tam nepeederejusi. Teesà nolasa koreisejà deenwidureetrumu frontes generala Jwanowa wehstuli Rodsjankam par Merschtscha „operazijam". Merschtschis atsihst, ka winsch teeschani dabujis pa 35 kap. no gabala un bej tam 1500 rbl. mehnesi. Bet naudu winsch nehmis tikai droschibas dehl, ka naw jamaksà par kaut ko soda nauda waj tam lihdzigi. Winsch lihgumu ar intendanturu slehdzis, gribedams buht noderigs armijai. Pehz neilgas apspreeschanàs teesa Tschagowezu attaisnoja.

Ko tagad teiks Walsts Dome par deputata Merschtschis spekulazijam?

Sensazioneli prahwu potlaban isteesa Kijewas apgabala teesa Aizsuhdsetee ir Kijewas swehrinata advokata seewa E. Bolotjina ar wiņas 3 lihdzdalibneekeem, kuri uplehjuschi rfehrkahbi gwardu kapitana atsaitu S. Marzinkewitschu, kas palikusi no tam ar sabojatu un isklehwotu seju un saudejusi zu gaischumu. Uplecschana norikusi ej Bolotjinas greznibas pret Marzinkewitschu. Bolotjina 39 gadus wecza. Uf jautajumu, zik winai dehrau, Bolotjina atbild: wecteci un tuhlin nosarkst un tahl saudzat. Raud ari apsuhdseta un zeetuse Marzinkewitsch un winas mahte Wakerdonde.

Kà eksperti peeaizinati prof. Bechterews un ahrsts pschiatrs Tschechows. Uf jautajumu, waj ir wainiga, Bolotjina kdse atbild, ka wina tikai gribejusi peekaut Marzinkewitschu, bet ar sehrkahbi to apleet negribejusi. Bolotjinas mahjskolotaja Segert pastaidro, ka palihdzejusi Bolotjinai, jo schehl bijis winas. Kucharewa sewi par wainigu neatsihst. Noseedzibà atsihstas tikai gribdas berjejs Glinskis. Pehdejais tihpiks huligans, gadus 18 wezs un jau sahdzibas dehl sehdejis zeetumà. Sihki winsch atstahsta, ka jaunkundze (pee tam rahda uf Segert) atnesusi winam leelu pudeli ar schkidrumu, kursch wehlak israhdijees par sehrkahbi un reisê ar pudeli eedewusi winam 20 rbl. naudas, kà ari bileti uf Peterpili un sazijusi: „Isdari to leetu ahtrak un brauz atpakal, tad dabusi wehl wairak naudas." Pastahstidama Marzinkewitsch abreß, „jaunkundze" winam sihki aprakstijusi winas isskatu. Schi pati Segert wehlak kopà ar winu eegahjusi tuwakajà weikalà, nopirkusi tur neleelu burku, selehjusi tajà dalu schkidruma un sazijusi, lai aplejot labak no schàs burkas, jo no pudeles esot neehrti. Pehz tam Glinskis pastahsta, kà winsch Marzinkewitschu aplehjis ar sehrkahbi. Bolotjina uf prokurora waizajumu atbild, ka Glinsku nekad neejot pasinusi un redzot to pirmo reis. Scho winas leezibu Glinskis tuhlin apgahsch un apgalwo, ka Bolotjina winu pasinusi un ar winu ne weenu reisi ween runajusi.

Marzinkewitschu pee pahrklausinaschanas peewed sem rokas mahte un brahlis. Slaida auguma seewete, gihmis un galwa apklahta melnu, nezaurredzamu schkidrautu. Zeetuscho nosehdina uf krehsla blakus leezineeku barjeras. Marzinkewitscha runà klusam un, azim redzams, waldas no eeksheja usbudinajuma, tomehr schad tad ta saude paschwaldischanos un klusam rauda.

—Bolotjins ar mani nestahweja sakarà, — saka Marzinkewitsch un no winas balss kluhst dsirdams, zik dsili to apwaino schis aizdomas.

— Sajutu teeksmes pehz Bolotjina, — turpina zeetuse. Biju winam beigaligi pateiziga par to, ko winsch manà labà darijis. Es nespehju maksat winam leelu honoraru. Es winam rakstiju, ka weenmehr esmu gatawa kà spehdama winam atlihdzinat un kad winsch mani luhdza aisbraukt apspreestees ar winu Maskawà, tad es brauzu. Mehs satikamees „Pragas" weesnizas kopjahlê. Es atkal aisbrauzu wehl tajà paschà deenà. Winsch runaja, ka esot nolehmis schkirtees no seewas, bet es winam nedewu nekahdu padomu. Agrak es ar winu biju tikusees pahris reises Peterpilî un weenu reisi Maskawà. Kad no Maskawas biju jau pahrbraukusi, tad drihz ween pee manis eeradàs Bolotjinas mahte. Pret mani wina istuwejàs isaizinoschi un nikni.

— Juhs manu meitu nepastihsteei, — wina sazija—ja juhs neatstahsteesi no winas wihra, tad waj nu duhs trihs mironi, waj juhs sakropleos. Pehz tam wina man teiza: „Kam jums Bolotjins wajadzigs, scheit Peterpilî juhs atradiseet wihreeschus, kuri bagataki par winu..."

Prahwas isteesaschana ilgs wairakas deenas.

Bolotjina tihdz isteesaschanas deenai bij atswabinat pret 25,000 rbl. leelu galwaschanas summu, kamehr pahrejee apsuhdsetee bija atzeetinajumà.

Sihkals feletons.

Dimanta swaigsne.

Dus weentukà pakalnà weentukas mahjas.
Tur „nelabais" naktis pastaigajas...

Wehl nama pulkstens dimpodsmit,
Bet tas jau pee loga un lehni sit.

Un atkan „nelabà" klauweni —
Winsch semneekam stahsta to nedrosch:

„Mana mahte duhmos noslahpa
Un badâ nomira tehws,

Un naktis meera mau nebija,
Jo wisi triks noburti mehs...

Mehs mihtam burwigâ atwarâ
Kur dimanta swaigsne reis nogrima...

Bet swaigsni tur apsorgà ruhkischi —
Tahdi skhi, masini wihzeni.

Tew jaeet ruhkischus uswarot
Un burwidas wahrdu usminet...

Tad atkal swaigsnes mirdsums buhs bskhms,
Es kluhschu ar saweem wezakeem brihws!"

Ker semneeks swahrkus kà ahzprahtù
Un dodàs, kur swaigsne eserà...

Winsch raugas, mehness burwigi sviež
Pazr wilneem an beidzot pats wilnos tur
krht — —

Kad saule tur uskahpa meschmalâ,
Tad mirons wiss esera peldeja.

J. Puschkewizs.

Wehstulneeks.

— bertam Dzelsawà. Par Juhsu eesuhtijumu mums saatbild gluschi tapat, kà wakar atbildejam smiltenietim

Lasitajam. Mums ir patihkami, ja aisrahdijumus dod-leetpratejs, bet ja leetas nepratejs to dara, kà tas ir ar Jums usrahdito dzirnu wahrdu leetà, tad tas naw nedz patihkami, nedz war ainest labdu labumu. Red.

Jaunakàs sinas.

Augstà armijas Wirspawehlneeka schtaba sinojums.

Peterpilî, 14. janw. Reetrumu frontê. Wahzeeschi, stipri apschaudijuschi muhsu eerakumus Kalnzeema-Slokas zela austrumos, usbruka muhsu linijam, bet muhsejee pretineeku atsita ar smageem saudejumeem wina pusê. Jelgawas schosejas apwidû muhsejee islaida gahju mahksnus, kas pee wahzeeschem sazehla leelu ustraukumu.

Rumanu frontê bej pahrmainas.

Kaukasa frontê bej pahrmainas.

Muhsu sabeedrota kara darbiba pagahjuschajà nedelà.

Beigeeschu frontê stipra apschaudischanàs Puportas deenwidûs, Dissmides-Steenstrates apgabalà un rokas granatu zihnas Dissmides un Metsesas tuwumà.

Anglu frontê. Anglu isluhku nodaļas darbojàs ar kreetuceem panahkumeem, 11. janw. Bomonas seemeldû angli eenehma eenaidneeka preekschejo nodalu eerakumus ap ½ wersti garà frontê.

Frantschu un italeeschu frontes apschaudischanàs un isluhku nodalu sadursmes.

Mesopotamijà angli joprojam wajaja eenaidneeku Tigras labajà krastà, Kutas reetrumos un austrumos un patlaban eenem upes labo krastu no Kutas lihdz Sanajatai, isnemot neleelu apwidu, kurà eenaidneeks wehl arweenu turas. Anglu jahtneeku nodalas eenehma Hatjas pilsehtu, pee kam eeguwa kara un pahrtikas peederumus.

Wahju kara kugi apschauda anglu peekrasti.

Generalis Frentschs sino, ka naktî no 12. uf 13. janw. neleels wahju kara kugis, kura wahrdu neisdewàs isfinat, isschahwis uf Sufolkas peekrasti wairakus lahdinus, no kureem tikai dala safneegusi krastmalu. Zilweku upuru naw; materiali saudejumi neezigi.

Italeeschu frontê

atsihmejamas artilerijas zihnas, kuras aizweenam niknakas iswehrschas Awisio eelejà un Goricas-deenwidus-austrumos.

Anglu sekmigàs zihnas Austrumu-Afrikà.

Rusdjschas upes lejgala abàs krastàs wahzeeschu nodalas, muhsu kara pulku spiestas, atkahpjas japrojam, pee kam wairakas neleelas pretineeku nodalas schajà apwidû muhsejee saguhstija 4 wahzu ofizeerus, 35 eiropeeschus un 250 eedzimtos un eeguwa 1 lauku leelgabalu un 2 loschmetejus. Zihnas turpinas Iringas seemeldû.

Strahdneeki meera jautajumà.

Londonà, 13. janwari. Strahdneeku organizaziju kongress ar 1,493,000 pret 896,000 balsim atraidija starptautiskàs sozialistu organizazijas usaizinajumu, pieņemot pee meera noteikumu apspreeschanas. Usaizinajuma nosoluzija uf apspreeschanos schai jautajumà peenehmusi sabeedrota walstu sozialistu organizazija ar 1,036,000 pret 464,000 balsim.

Polu ustraukums.

Par wiswahju usstahschanos prubiju laikrakstà „Gazeta Grudziadzka" rakstu: „Wiswahju nespehj saprast, ka Polija nav Albanija waj Mongolija, bet kulturela zeme ar slawenu pagahjibu un stipràm tradizijam. Wiswahju neprahtigà usstahschanàs radija Polijà stipru ustraukumu un neuztizibu." Bruhsijas polu ministrs un nometinaschanas Baltijà laikraksts nosauz par negantu solî.

Izdewejs: B. Dihziks un biedri.
Atbildigais redaktors: Arsens Madlis
Печатать разрешается. Москва, 14-го января 1917

Pecemu ažu slimneekus Rigā

Dr. med.

G. Reinhards

Dr.

K. Schiglewitz

Maskavā.

Sv. Mēsanskaja ul. 35, dz. 11. Beesu no st. Bokedovskoj, Tramw. Nr. 19 un 19 līdz Grokolsk pers. un Nr. 8,32 un 38 līdz Mēsanskaja mesto.

Pieņem no 5—7. Telef. 5-79-00

Sobu ārste

Milda Kalniņ

Rīgā, Romanowa eelā 15, dz. 10 (Aleksandra eelas stūrī). Pieņem no p. 10—1 un 4—6

Rīgas Katrīndambja pali dāsgs beedribas

kārteja

pilna sapulze

notiks šwētdienā, 29. janvārī 1917. g. pulkst. 10 no rīta Terbatas ielas Nr. 57/61, beedr. telpās. Gavēņa dēļ pilnmeesīga pee ļeļkina ienākušcho beedru skaita. Beedrowa, ureem kahdas šuhdsības waj bēdzami, tahdus eesūtīt līdz 25. janvārim 1917. g beedribas waldei. Walde.

Palīdzības beedr. „Seeds“

zaur kō usaizina beedrus, kureem kahdi preekšlikumi, šuhdsība waj šūdzēties, preeksch noturamās vilnas šķirtīgās (12 febr. 1917. g.), tos eesūtīt beedribas waldei, w. blakat līdz 8. febr. 1917. g.

Preekšnee's.

Mahjskolotaja,

wahsu un franču wal., ari muzikas prateja (klaweeres) wajadzīga pee 4 bērneem. Jaunakais 10 g., wezākais 3 g., pēhdejais jasagatawo uz 4 klāsi gimn.. Alga 40 rbl mēnešī, pee wiņa brīžwa. Adrese: pr. Зербенъ, Лифл. губ., Mehtenes Kibiskōs K. Behrsina kgm

---

Schoferu kursus

praktiski un teoriji, eepažīstinot ar daschadu konstrukziju automobileem pašnecēs Peinawas eelā 20, dz. 32.

Schoferu K. Mišin.

Kreewu walodā

pagatawojam pahrweid. un pahrraksīam u. rakstam. maschinu basā. dokumentus.

Rīgā, Awotu eelā 16, dz. 22, sehtā Bitkers.

Weetu peedāhwājumi

Meitenes

pee awīsēm lozīschanas war p ēteikties pirmdēn no plkt. 9 r. Pleskawā schas awises ekspedizijā, Peterpēwila eelā.

Wajadzīgi

grahmatweži un kantoristi.

Rīga no 00—250 rbl. mēnī. Of. Бальзиково, Пріемникъ № 6. Нач. 3-го Строит. Отряда.

Wajadzīgi

jem labeem noteikumeem pee frontes darbeem

Widzēmē pee kara dzelzszeļa buhwes: kantoristi, galdneeki-ratneeki, sedlneeki, kaleji, strādnieki un strahdneeki. Japeteicas rakstīti: гор. Венденъ, въ Управленіе по постройкѣ Рамодско - Альтъ-швенгбургской жел дор., Завѣдывающему Конными транспортами.

Zirkula sahgu

stelletajs

wajadzīgs Kara Lauku Buhwes Waldē. Alga 100—125 rub. mēnešī. Adrese: Pleskawā, Kochanowsko bulwārī 18, Meschuzbarbu nodalā

---

3 spēhzīgi dahrzneeka mahzekli,

no jaunākī par 15 g., kā ari

2 neprezejušī, palīdzīgi

(brīwi no kara beenasta) war peeteikties. Mahzekla alga pee brīwa gaiba un dzīhwoklā pirmo gadu 8 rbl. mēnī, otru un trešo gadu algu paaugstina Palīdzīgam alga pee brīwa gaiba un dzīhwoklā 30 rbl. mēnī. Zela naudu 15 rbl. izdod mahzekleem pēc 2 g. un palīdzīgeem pēc 1 g. nodzīhwoschanas.

Гор Воронежъ, Садоводство Н. Ф. Петрова. Ст садовн. И. Гутфрицу.

Baltijas Lauksaimneeku Savstarpejās Kreditbeedribas

kārteja

pilna sapulce

28. janvārī 1917. g PLESKAVĀ, Petera-Pāvila eelā 14, plkst. 10 no rīta beedribas telpās.

DEENAS KĀRTIBA:

1) Gada pārskats par 1915. gadu un revizijas komisijas ziņojumi.
2) Peļņas izdalīšana par 1915. gadu.
3) Budžets par 1916. gadu.
4) Valdes preekšlikumi.
5) Vēlēšanas

Tā ka uz 14. janvārī 1917. g. nesanāca pēc statutu § 53. noteiktais beedru skaits, tad šī sapulce ka otrreiz sasaukta, būs pilnteesiga neskatotees uz sanākušo beedru skaitu. Valde.

Pleskawas Gubernas Winas Keisariskas Aizstāvības Leetnaises Tatjanas Komitejas Vodalas Juridiskais Birojs

(Sergijewa eelā Nr. 37)

uf izina bēhgulus kas palaudejuschi bagaschu, peenahkt Komitejā lai saņemtu statutu, bez dokumenteem noklīhduschus un ewakuetus bagaschu saraksstus.

Schoferu kursus

maschinu inšenieera wadībā pašnecēs teoretiski un praktiski plaschās apmērōs uf daschadu sistemu automobileem preeksch pilnīga schofera grada eegūhschanas (eesākts war kurā katrā laikā).

Pilns kurss maksā 125 rbl. Izmahzīšanas war 1—2 mēnešchu laikā.

Augusta Selbera

automobilu darbnīcā, kurā izpildā wisadus krona darbus,

Rigā, Brunineeku eelā 19. Tahlrun. 43—43

Uf frezielu weblēschanos izmaksa par maschinu monteeru, dzelsgreezeju u. t. t., par ko izdod apleezības. 346

Tirdzn. firma apstipr. no Tirdzneez. un Rūpn. depar. daschad. w id.

Enkura Pen-Ekspellers

ar enkuri.

Tirdzn. nams „N. J. Weiss un Ko., agrāki F. Ad Richters un Ko“

Izslēdz līdzēklis pret reumatismu, taulu sāpēm, saaukstēschanos un influenzi.

Pahrdod wisās labākās aptiekās un apteeku preschu tirgotawās. Sargātees no pakaldarinājumeem. Pee pirkschanas lūdzam wehribu greest uf eepakajumu un firmu.

Zenu rādītājus un broschuras izsūta bez maksas Tirdzn nams N. J. Weiss un Ko., agr. F. Ad. Richters un Ko., Petrogradā, Nikolajevska eelā 14

Kokvilnas sēklu rauši

samalti, 5 pudu maisos

atkal dabujami mūsu noliktavās

Pleskavā, Peçoros, Rujenē, Smiltenē un Jurjevā.

Latv. Lauks. Ekonom. Sabeedr. Valde.

Peedāhwāju schādus jaunus izdewumus:

Patlaban izņēma no drukas un dabūjamas katrā gr. tirg. „Strēlnieku dzeesmas“,

kuras waj we nigi fonzetas no mūsu braschajeem strēlnieekeem. Waiņakas no schīnī krājumā nodrukātām dzeesmām teek dzeedātas daschados mūsu bataljonos. Grahm. izdota loti glīti ar mahkslu. A. Kronenberga šīmēm wahtu un winjetī. Maksā 35 k. pa gabalu pret mark 45 k.

Ta ka pēc schīs grahmatas leeli pieprasījumi, ceteizams teem, kuri to nodomājuschi iegādāties, to darīt pee laika.

Par jaunu izņēma no drukas, glīti izrādādzamā „Latweeschu strēlnieku Bataljonu“ pastkartīs pamīsam 6 paraugus uf mūsu bataljonu dzīhwes. Wīsem, kuri nepagūwa no pirmajeem izdewumeem ņemt, tiks nekawejoschi izsūtītas.

Patlaban izņēma: Kurla Osola jaunā grahmata „Kurzemneeka Sapņi“.

Maksā 30 kap., pa pastu preet eesūtītam markam 40 kap.

12 parangi Latweeschu mahkslin. pastkartīs

Izdotas no Latw. Strēlnieku Bataljonu Organizācijas Komitejas. Maksā 10 kap. Pa pastu nēsātāju izsūta par **150** kap. apdrošināti. Wīss ieņēmums nāk par labu Latw. Strēlnieku Bataljonam.

Latweeschu Kalendari 1917. gadam,

galda, kabatas un noplēhpschamee par daschadam zenam un daschados izdewumos teek izņēmīts

Atkal pahrdewejeem, labākā eepirkschanas weetā! Grahmata: „Latweeschu Strēlnieku Bataljoni“ izpārdota galīgi

J. A. Kukurs, grahmatu izdewejs un tirgotājs, Petrpilī, Gorochowajā 64. — Rigā, Marijas eelā 12.

Peezīme: Pasta apsūtījumi teek izpildīti ahtri un akurāti un eejūtami weenīgi Petrpilī weitātam.

Wairāk desetinas eglu, preeschu meschs

teek pahrdots nozirschanai, ņemot un bjelszeļa tuwumā. Apskati un sīkākas ziņas: Залесбургъ, Лифл. губ., усадьба Вецъ-Ланге, pee A. Mizelieek Kolberģēnskā volostī. 538

Jurjewā

„Dsimtenes Wehstnesis“

ikdienas dabūjams pee

F. D. Liblika kga

un awīschneekeem.

Ekspedizija.

Pernawā

„Dsimtenes Wehstnesis“

pasūtāms un ik dienas dabūjams pa numureem pirkt

J. Tooma kga

grahm. tirgot., Brunineeku eelā Nr. 51. un

Emila Freifeldta kga

grahmatu tirgotawā.

Ekspedizija

Rewelē

„Dsimtenes Wehstnesis“

ik dienas dabūjams pa numureem pirkt pee gr. tirg.

J. Lakstigala kga

Narwas eelā Nr. 13, un pee

O. Kerana kga

Maschinu eelā Nr. 3, dz. 2.

Ekspedizija.

Rehsekne

„Dsimtenes Wehstnesis“

war pasūtīt un pa numureem pirkt

O. Anka kga

grahm. tirgotawā un Latw. Lauksaimn. Ekon. Sabeedr. noliktāwā

Ekspedizija.

Dno

(Pleskawas gubernā)

pasūtāms un ik dienas dabūjams

„Dsimtenes Wehstnesis“

pa numureem pirkt

A. Sonnenberga kgā

tirgotawā.

Ekspedizija.

Archangelskā

„Dsimtenes Wehstnesis“

pasūtāms un ik dienas dabūjams pa numureem pirkt pee

J. Paipas kga

ТРОИЦКІЙ пр.

un

Latw. beedribā.

Ekspedizija.

Muischas ihpaschnieka un pahrwaldneeka kara dienastā eesaukschanas dēļ, muischas kantoris usaizina pezīalistu lopkopībā un sweestnezībā, par pieņemšanas un lauksaimnezības

pahrwaldneeku.

Alga 50 rbl. mēnesī pee wisa gatawa Japrot latweeschu waloda. Peedāhwājumus, pielerkot norādījumus no apleezībām un īsi aprakstot rekomendāzijas, lūdzot adresēt: Kiewā, Бибиковскій Бульваръ 466, кв. 17, Людогоровскому. 1943

Wilnas wehrpejs

wajadzīgs. Alga 45 rbl mēnesī pee brīwa dzīhwokļa un galda. Robrautschana līdz st. Лосвидо М. В. Р. ж д uf mana rēķina. Beeteikties rakstīski st. Боровляны, Витебской губ. мельница Кадиде А. Полинъ

Kreetni kaleji,

uzsūtīti, atlēhdzīneeki un galdneeki wajadz. Rigā, Awotu eelā 24.

Wajadzīgs meisters

spēzīgs drejaschanā, leetus un saules fargu izlabošchanā. Peļņa 5—6 rbl. deenā. Adr. Pleskawā, Sergijewa eelā. Wikenheisera namā. J. Sch. Pergaments.

Steidzīgi wajadzīgi:

2 kantoristi, labi eestrādājušchees
1 koku brahkeris, leetpratejs.
300 strādnieki.
4000 brauzeji pee mallas balku weschanas.

Peesolījumus adr.: Главному управляющему Э. А. Коллату, им. Святое Кенцы, Новг. губ.

Latveešu Lauksaimneeku EKONOMISKĀS SABEEDRIBAS

Četrklasigās

zemkopibas skolas

skolneecem, kuras ar sekmem pabeigušas šās skolas pilnu kursu Jelgavā vaj Rēzeknē, jaeerodas svētdeen 19. februārī 1917. gadā, caur Pleskavas-Bologojas dzelzsceļu, Porchovas stacijā, Ekonomiskās Sabeedribas nomatā Žirnajas muižā uz

lauksaimneecibas praktiku,

kuru vadīs Lustes fermas vaditajs agronoms J. Eglits.

Mācība skolneecem par brīvu. Uzturam un apkopšanai Ekonomiskā Sabeedriba izmaksā katrai skolneecei 20 rubļus mēnesī. Iztrūkumu pašu skolneeču pārzinātā panzijā sedz skolneeces pašas. Gultas drēbes līdzņemamas. Muižas pajūgi gaidīs stacijā.

Žirnaja 6 verstis attālu no stacijas un apriņķa pilsētas Porchovas, Pleskavas guberņā.

Praktikantem laikus japeeteicas pee fermas valdes чр. г. Порховъ, имѣніе Камейка

Latv. Lauks. Ekonomiskās Sabeedribas Valde.

No tautas apgaismoschanas ministrijas apstiprināta

rokdarbu skola

Rigā, Suworowa eelā 26, tel. 2515.

Kursi: rokdarbu skolotājām, šķēmeschanas, glezņoschanas, mahkslas rokdarbeem, schuwejām u. w. z sākšees 14. janw.

Peeteikschanās no p. 10—12 d. Skolneeces usņem pansijā.

Skolas preekšņēdēja: H. Murewski.

Ar scho paziņoju god. publikai, kā jaunu

grahmatu un rakstamleetu tirgotawu Rigā

esmu pahrweetojis no Stabu eelas Nr. 46/48 uf

Terbatas eelu Nr 1/3.

Patēikdamees god. publikai par līdzšinējo labwēlīgo uzticibu, zeru, kā ari wēlu turpmāk jaunajā weikalā manī padarīties ar eepirkumeem.

Augstzeenībā **A. Gail.**

Pleskawas Pate retaju beedr. weikalā (Nowgorodas eelā)

pahrdod drēbju tupelites apschūtas ar izturīgu audu, ebrias walkāschanai mērķī, sākot no 2 rbl. 60 kap. un ādas zimdus no 2 rbl 35 kap. pāri.

Pee honoreju (triperi)

asā un kronīstā weidā, kā ari winu sekmēs ar leelu atsīnibu peemērotu jaunu, izmēģinātu preparatu

„Kiratins“

apstiprin. no galw. Medizinal padoma sem Nr. 583 eeksēdēgai leetoschanai „Kiratins“ pilnīgi nekaitīgs organismam un ar weenlīdzīgām sekmēm leetojams wīreeschem un sieweetem. Pee „Kiratina“ leetoschanas nāw wajadzīga nekāda eeschlirzinaschana, mazg sch., dedz.u.t t.

Kārbīte „Kiratina“ maksā 2 r. 75 k.

Pahrd. wisās labākās apteekās un apteeku pret chu tirgotawās

Peeprasieet „Kiratinu“ tikai ar marku „Gulbis“. Izsūta uz reh maksu Pasta izdewumi uz pastel. rēķina weenīgee preekšstāwji M. F. Kurlata kant. Odesā, Uspenſk. Nr. 60. dz. 55. 15

Lauku Dzelszeļu Buhwes Walde

uzaicina uzņēmejus, kuri wēlētos peenemt akorda darbus meschu izstrādāschanai, kā malkas, stīpeņu un z/t. mater. sagatawošanas, meschā materiālu izwešchanu, ka ari strādnieku noliktāwām mineteem darbeem. Tuwākas ziņas pasūtēdi Pleskawā, Kochanowa bulwārī № 18. Pleskawas Meschā Rajo a Preekšnieka Kanzelejā.

K. Rudsīscha apawu weikalā

Rigā,

Suworowa eelā Nr. 31-a,

dabujami

glīti un izturīgi

apawi.

Teek peenemti ari wismalkakee pastelletājumi.

Mēbeles

peenem uzkalabaschanā apbūšwojamās telpās un izdara eepak. un aizsūtīschanu uf daschadām pusēm

Widzemes Lauks. artelis

Inšeneeru eelā 1, Rigā.

1000

wolejas brom wehkules „Gewert“

42 rbl.

„Н. П. Г.“ 38 rbl.

Plates, papīri u. zīt. fotograf. prezes

lētti pārdodamas

Sch. Triwas,

Петроградъ, Литейный 55, кв. 48.

Pahrdod

notāra A. Blau mantineeku

nekust. ihpaschumu

Dzirnawu un Medneeku eelu stūrī Nr. 12/14 Tuwākas ziņas Lapu eelā 3b, dz 1 Skolas eelā 15, dz 1.

Lauku mahju

pee Gaujas krasta starp Beķšim un Sigulda wehlas pirkt. Rakstīsti peedāhwājum: Петроградъ, Гороховая 55, кв 58. A. Гайлитъ.

Winischu

izīrēte Pleskawas guberņā. Tuwākas ziņas: Псковъ Завеличье, Мирожская ул. д. Быстровой. А. А. Лядина.

Kristap Bitenieks,

no Mendzes-Wehrgales pagasta, Grobiņas apr., Kurzemes g., wēlas ar radeem un pastāstameem farakstītees. Adr Дѣйств. арміи, 180 пѣхот. запасн. полкъ, 3 рота 3 взводъ, Кристапъ Битенѣкъ.

Karlis Klusek,

no Kulbigas apr., Leelezēres pag., meklē jaunus wezākus. Adr. Псковъ, Гончаровская № 19.

Hermanis Somerfeldt,

no Beķšmuižas Maz-Sartineem, ceļ lūdzis ziņot jaunu tagadejo adresi Penirem uf sekoschu adresi: Псков. губ., Большое Загорье им. Михайловское. г-ну Л. Зейтлеву.

Frīzis Ozīts,

no Kurzemes, Talsu aprinķa, Kabiles pag., Trumu mahjām, meklē jaunus pederīgus, Jāni un Marīju Ozīschu. Ja labs par winneem ko ziņam, lūdzu paziņot uf sek. adr.: ст. Дно, г-ну Зонненбергу, для перед Фрицу Осету. 19

Wezāki atsauzatees!

Juhsu dēls

Andrejs Behrsinsch,

no Kulbigas, jūs meklē. 4. dezmēn tika sīnots, ka atrodatees Maskawā, mana adr. Псковъ, аптекарск. маг. Славинскаго, А. Беозвичу.

Anna Kahrklin

no Kabiles Ģērģeem lūdz robus un paziņojumus rakstīt uf sekoschu adresi: гор. Рыбинскъ, Яросл. губ Крестовая ул 113, кв 1.

Paulini u. Emilija Kreewin,

kuras agrāk dzīhwoja Kurzemē, Leel-Auzes Lēsbergos, lūdzu uzdot savas adreses bizīscham saimneekam: гр. ст. Лайсгольмъ уч. „Ряхни“ Пурмаской волости К. Шаберту

Meklēju Jauschewska kgu,

kursch pirms kara strādāja „Rigas Sinu“ drukātawē, jeb jowas mahsas bērnus Indriķi un Ewu Etmanu, kuri pirms kara dzīhwoja Kurzemē, Rasdangas Ruhnōs. Ja kahds to par wineem zinātu, laipni lūdzu paziņot uf adresi: г. Петроградъ, Лиговская ул. 160, кв. 30. Э. Зиркману. 547

Schano Gulbe,

no Pebterales pagasta meklē jaunus pederīgus Adrese: Петроградск. губ., ст. Мгинская, „докъ Чуркина, г-ну Ракъ, перрь. Ж. Гульбе.

Ja kahds ko ziņatu

par manu mahti Kerstī un mahsu Izsi Abdel kuri preeksch kara dzīhwoja Aisputes aprinkī. Seemupes pagastā, lūdzu paziņot uf sek. adr. Г-ну А. Аббелю, Новгородскій проспектъ д. 71, г. Архангельскъ.

Latwju strēlnieeks

wēlas farakstītees ar latwju sēltenem. Д. арм., Лат. Стр. Запасн. полкъ, 15 рота, П. М.

Kreewu walodā

pagatawojam pahrweid. un pahrraksīam u. rakstam. maschinu basā. dokumentus.

Rigā, Awotu eelā 16, dz. 22, sehtā Bitkers.

Weetu peedāhwājumi

Meitenes

pee awīsēm lozīschanas war p ēteikties pirmdēn no plkt. 9 r. Pleskawā schas awises ekspedizijā, Peterpēwila eelā.

Wajadzīgi

grahmatweži un kantoristi.

Rīga no 00—250 rbl. mēnī. Of. Бальзиково, Пріемникъ № 6. Нач. 3-го Строит. Отряда.

Wajadzīgi

jem labeem noteikumeem pee frontes darbeem

Widzēmē pee kara dzelzszeļa buhwes: kantoristi, galdneeki-ratneeki, sedlneeki, kaleji, strādnieki un strahdneeki. Japeteicas rakstīti: гор. Венденъ, въ Управленіе по постройкѣ Рамодско - Альтъ-швенгбургской жел дор., Завѣдывающему Конными транспортами.

Zirkula sahgu

stelletajs

wajadzīgs Kara Lauku Buhwes Waldē. Alga 100—125 rub. mēnešī. Adrese: Pleskawā, Kochanowsko bulwārī 18, Meschuzbarbu nodalā

---

3 spēhzīgi dahrzneeka mahzekli,

no jaunākī par 15 g., kā ari

2 neprezejušī, palīdzīgi

(brīwi no kara beenasta) war peeteikties. Mahzekla alga pee brīwa gaiba un dzīhwokļa pirmo gadu 8 rbl. mēnī, otru un trešo gadu algu paaugstina Palīdzīgam alga pee brīwa gaiba un dzīhwokļa 30 rbl. mēnī. Zela naudu 15 rbl. izdod mahzekleem pēc 2 g. un palīdzīgeem pēc 1 g. nodzīhwoschanas.

Гор Воронежъ, Садоводство Н. Ф. Петрова. Ст садовн. И. Гутфрицу.

Ahdu gehrmani

wajadzīgi. г. Псковъ, Главный Складъ Гидротехническихъ работъ И. Стукулсъ.

Складъ Жилевица.

Kreetni wehwēri

war pee laba peļņas, pee automatiskām wilnas šķēlēm tuhlīn darbu dabūt. Turēt wajadzīgi

3 strādnieki

pr. kroņa darba Weinbluma fabrikās, Рамкава, Лиф. г

Weetu peeprasījumi

Kurlmehms!

P. Jansons

labs sagreezējs weblas weetu pee formam, kungu un damu darbeem. Adr.: Rigā, Awotu eelā Nr. 50 dz 33. 106

Wehlos weetu

Kreewijā kā praktiska saimneeze, sarpstu putnkopibu un wisu lopkopibu, agrāki dzīhwoju Baltijas muižā Peesolījumus un algas ieņēmumu adresēt: городъ Гапсаль Широкая улица № 7 Е Белгавъ.

Eestrādājees kalejs-maschinists

(Kurzemes behgtis), brīhws no karadienestā, meklē nodarbošchanos. Модонъ, Лаздонскій пасторатъ, Я. Зандерсону.

Izlabo

wisādas ruhpneezibas, lauksaimneezibas, kungu u. zitas maschinas.

Kaleju, atlēhdzīneeku, katla kaleju, dzeļzataju, urbeju darbus. Kaparu un bronza leeschana pēc šķēmejumeem, paraugeem un modeleem. Dzeļza greeschanu izpilda ahtri un apsīnīgi.

Kungu sabiedriba

A. Augsburga,

Rigā,

maschinātās darbnīcās.

Kihrušalā, Tahlrunis Nr. 647

Partija gaischu bišchu

medus

wairumā lētti pahrdod.

H. Bööte, Aleksandra eelā 12

Pahrdod. leellopi

Petrowas muischā, pee stacijas Torschino. Greestees pee pahrwaldneeka.

Logu stiklus,

baltu un pusbaltu

wairumā un mazumā pe dabūwā

G. Kurmans, Walnu eelā Nr 30.

Koka apstrādāschanas maschinas

wajadzīgas г. Псковъ, Главный Складъ Гидротехническихъ работъ И. Стукулсъ.

Steidzami pahrdodama

neleela osola bufete

Архангельская д. 9 Дельвина кв. Квятковскаго, спросить Д. Д. Гоменюка.

Drukāts pee B. Dihrika un beedreem, Pleskawā.